

Brzeszcze • Jawiszowice • Przecieszyn • Skidziń • Wilczkowice • Zasole

## Wielki inwestor nie przyjedzie



fot. Jacek Bielenin

Działki położone od strony ul. Daszyńskiego kupiły firmy z gminy Brzeszcze oraz z Grojca.

**Nie będzie dużego inwestora na obszarze dawnego Ruchu II KWK „Brzeszcze”. Nie powstanie też park przemysłowy, ku czemu jeszcze niedawno skłaniały się władze gminy. Miejsce na swoje siedziby znajdą tam jednak małe i średnie przedsiębiorstwa. Pod koniec sierpnia gmina sprzedała pięć działek znajdujących się na pokopalnianym terenie.**

– Duży inwestor zainteresowany jest działkami o powierzchni od 30 do 100 hektarów – mówi burmistrz Teresa Jankowska. – Nasze działki są poprzemysłowe, co wiąże się z tym, że pod ziemią istnieją kanały, korytarze itp., a przy obecnej technologii budowy hal duży inwestor poszukuje „czystych” terenów. Mam jednak nadzieję, że na dawnym Ruchu II powstanie zaplecze dla małych i średnich przedsiębiorstw. Oferowane przez nas działki kupiły nasze lokalne firmy. Powinno to zwiększyć

szanse na znalezienie zatrudnienia przez bezrobotnych mieszkańców gminy.

Największą niezabudowaną działkę, o powierzchni 6607 m<sup>2</sup>, za kwotę 53 tys. 723, 92 zł (brutto) kupiło przedsiębiorstwo wielobranżowe „Mafer” z Jawiszowic. Firma prowadzi usługi intrologatorskie. Nieruchomość kupiono pod jej rozbudowę. Ta sama firma została właścicielem jeszcze jednej działki o powierzchni 2570 m<sup>2</sup>. Tę kupiła z kolei za 20 tys. 901,04 zł. Również

dwie działki - o powierzchni 6519 m<sup>2</sup> oraz 4856 m<sup>2</sup> - nabyła firma budowlana „Everest” z Brzeszcz. Niezabudowane nieruchomości, za odpowiednio 53 tys. 016,32 zł oraz 39 tys. 492,62 zł, kupiono pod budowę nowej siedziby firmy. Kolejna działka o powierzchni 5188 m<sup>2</sup> stała się własnością firmy „Usługi ślusarskie” z Grojca. Nieruchomość została zakupiona pod rozbudowę hali do obróbki skrawaniem. Przedsiębiorca z Grojca zapłacił za nią 53 tys. 071,22 zł. W sumie do kasy Urzędu Gminy trafiło 220 tys. 205, 12 zł. Nie znaleźli się chętni na kupno dwóch działek zabudowanych: budynkiem garażu o powierzchni 1997 m<sup>2</sup> oraz budynkiem byłej stołówki o powierzchni 2365 m<sup>2</sup>. Rodzaj działalności (usługi nieuciążliwe), jaką będą prowadzić firmy na zakupionych działkach przy ul. Daszyńskiego reguluje Plan Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Brzeszcze.

– Chcę rozwijać firmę, dlatego kupiłem działkę – mówi Robert Małecki, właściciel firmy „Mafer”. – Jej lokalizację - pod tego typu działalność jaką prowadzę - uważam za dobrą.

– Naszą obecną siedzibę wynajmujemy. Zatrudniamy ponad 60 osób i chcemy być wreszcie na

(ciąg dalszy na str. 7)

### Szacują straty rolników

Susza, która nawiedziła tego lata nasz kraj, mocno uszczupliła tegoroczne plony. Rolnicy namłócili jedną trzecią ziarna mniej. Jesienne zbiory też nie zapowiadają się najlepiej. Burmistrz Brzeszcz powołał gminną komisję do oszacowania strat spowodowanych suszą w naszej gminie. Str. 5.

### Skarga na pocztę

Na nowe godziny pracy, niekończące się kolejki i długi czas załatwiania najdrobniejszych spraw w Urzędzie Poczтовым Brzeszcze 3 przy ul. Dworcowej narzeka wielu mieszkańców. Poczta Polska Centrum Sieci Pocztovej w Krakowie twierdzi, że w chwili obecnej nie jest możliwe wydłużenie czasu pracy tego Urzędu. Str. 9.

### Dzielnicowy z Brzeszcz w ogólnopolskim finale

Arkadiusz Kowalik - najlepszy dzielnicowy w powiecie, pracuje w Komisariacie Policji w Brzeszczach. W województwie zajął wysokie czwarte miejsce i w październiku zmierzy się z równymi sobie w Ogólnopolskim Turnieju „Dzielnicowy Roku”. Str. 10.

### Miłość! Przyjaźń! Muzyka!

Muzyka XII Przystanku Woodstock rozbrzmiewała w Kostrzynie nad Odrą 28 i 29 lipca. „Muzyka, która nosi w sobie moc, muzyka, która w całość łączy coś, muzyka przeciw mentalnej niewoli, zaufaj jej, a ona Cię wyzwoli” - słowa piosenki Indios Bravos oddają siłę, jaka wyzwala się w ludziach na Woodstocku. Str. 11.

# Ta dieta nie wyszczupla

Kpiłem tu ostatnio z pomysłu ministra Giertycha, który utaskawiał maturzystów z obłąną maturą. Po napisaniu poprzedniego felietonu okazało się jednak, że sprawy „aboliacji maturalnej” poszły dalej. Minister chce też utaskawiać maturzystów, którym nie udało się zdać egzaminu w zeszłym roku. Pisałem, że powinno się też utaskawiać pechowców nie zaliczających egzaminu na prawo jazdy. No i okazuje się, że tym tropem poszedł jakiś redaktor. Zapytał ministra transportu Jerzego Polaczka czy wzorem Giertycha nie zamierza wprowadzić podobnej abolicji?

Znany muzyk rockowy Skiba apelował we „Wprost”, aby pośmiertnie przyznawać topielcom karty pływackie. Bo skoro egzaminy i tak się nie liczą, to przynajmniej rodziny będą miały mniej wyrzutów sumienia. Przecież topielec miałby zaświadczenie o umiejętności pływania!

Na lepszy pomysł wpadł Szymon Majewski. Domaga się od Giertycha 1,5 miliona odszkodowania. Znany satyryk nie zdał matury w 1987 r. Powtarzał klasę i z tego powodu o rok później rozpoczął pracę. Twierdzi, że przeżył depresję. A do tego z oceną „2”, którą wtedy dostał, dziś maturę zdałby. Straty wycenił na 1,5 mln zł. Roszczenie jest śmieszne, ale sąd będzie miał zagwozdkę. Majewskiego reprezentują Robert Smoktunowicz - senator PO oraz Ryszard Kalisz - poseł SLD. Obaj znani prawnicy i politycy bardzo poważnie uzasadniali wniosek Majewskiego.

Nasz wicepremier Giertych będzie miał więc ciekawy proces. Drużgi, równie błyskotliwy wicepremier



- Andrzej Lepper - po cichu wydał książkę „Každy kij ma dwa końce”. Mimo starań nie mogłem zmusić się do lektury. Specjaliści od mediów zbadali, że człowiek czyta tytuł, kilka pierwszych zdań tekstu, patrzy na zdjęcie i czyta podpis pod nim. Jak go to zaciekawi, czyta dalej. Ja skończyłem na podpisach pod fotkami. Można na nich zobaczyć nieco owłosioną klatkę piersiową wicepremiera. Albo zdjęcia z egzotycznych wycieczek. Obecny minister rolnictwa stoi na tle jakiegoś krajobrazu, a podpis informuje: „Andrzej Lepper przy wodospadzie w Brazylii”. Rozumiem z tego, że w Brazylii jest jeden wodospad, więc nie trzeba go dokładniej opisywać. Gdy ścisła rękę jakiegoś pana czytamy, że przyjmuje „gratulacje od ministra Bangladeszu”. Albo więc ten minister nazywa się „Bangladeszu”, albo państwo Bangladesz ma jednego ministra.

Ale z wielkiej polityki przejdźmy do polityki szczebla gminnego. Ze smutkiem zauważyłem, że żaden z kandydatów na radnych nie zauważył mojego pomysłu zrzeczenia się swojej przyszłej diety. Tak, aby „praca społeczna” była prawdziwie społeczna.

Od razu informuję, że ja w „OB” piszę społecznie, czyli za darmo. Nawet nie zniechęcają mnie pogło-

ski jakoby redakcja innym „społecznym autorom” płaciła. Gdyby przypadkiem mnie zaproponowano jakąś wierszówkę, to mam już nawet upatrzoną instytucję, na której konto tę dietę bym przelewał. Skoro ja mogę składać deklaracje, to może i jakiś kandydat proponuje, że jak wygra, to też będzie oddawał choćby część diety?

Tylko proszę nie mówić, że dobroczynnością nie należy się afiszować. Jak się chce być politykiem - choćby szczebla gminnego - to trzeba się chwalić.

Systematycznie wracam do kasy dla radnych. Od dawna twierdzę bowiem, że dieta radnego to jedna z niewielu diet, która nie wyszczupla. A piszę o tym kolejny raz, bo nie lubię, gdy „działalność społeczna” to źródło dobrego dochodu. Przecież dieta zwykłego radnego jest wyższa, niż niejedna emerytura. Pisałem o tym przed rokiem, w jednym z pierwszych felietonów. Przypominałem, że dieta ma rekompensować zarobki utracone w czasie „pracy społecznej”. Wtedy każdy szeregowy radny dostawał

nieopodatkowane 800 zł. To miało być zadośćuczynienie za poświęcenie dwóch lub trzech dni pracy w Radzie? Znaczący, że taki radny zarabia dziennie ponad 200 zł, czyli nie pracując w weekendy, co miesiąc bierze prawie 5 tys. zł wypłaty. Kto tak zarabia? Może więc opozycja walcząca o przejęcie władzy w gminie coś z tym zrobi?

A jak już jesteśmy przy wyborach... Ze smutkiem przeczytałem, że PiS - a więc i nasza była Pani Burmistrz - nie chce jednomandatowych okręgów wyborczych. To zmniejszyłoby liczbę radnych, a więc usprawniło działanie samorządu. Ale wtedy partie miałyby mniej władzy w terenie. Tak więc do kierowania San Francisco wystarczyłoby siedmiu radnych. A do kierowania Brzeszczami potrzeba ich ponad 20. I nawet nie chcę się zakładać, które z tych miast jest lepiej zarządzane...

Jarosław Rybak

Od redakcji: Nasi stali felietoniści nie pobierają wynagrodzenia (tzw. wierszówka) za publikowanie u nas teksty.

## Pasmanteria

sklep na placu targowym w Brzeszczach




### Oferujemy:

- zamki błyskawiczne
- nici do szycia
- taśmy firanowe i zasłonowe
- mulina do haftu, włóczki
- kanwy do haftu z nadrukiem i sznurowadła
- druty i szydełka
- akcesoria krawieckie (igły, agrałki, nożyczki, itp.)
- pasmanteria elastyczna (gumy)
- kordonki, guziki
- sztuczna biżuteria, spinki do włosów
- biustonosze w cenach już od 6 zł

### Promocja:

- kordonek "Maxi" - 10,50 zł - 1 szt. (przy zakupie 6 szt. - 10 zł - 1 szt.)
- mulina "Ariadna" już od 0,90 zł - 1 szt. (przy zakupie 10 szt. - 85 gr. 1 szt.)

Sklep nasz świadczy usługi krawieckie we wszelkich przeróbkach odzieży, szyciu firan, modelowaniu zasłon itp.

**Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00 oraz w sobotę w godz. 8.00-14.00, tel. 032 737 06 23**

odgłosy  
**Brzeszcz**

MIESIĘCZNIK LOKALNY

**Wydawca:** Ośrodek Kultury, ul. Narutowicza 1, 32-621 Brzeszcze, tel/fax.: 2111-490, 2111-391, wew. do redakcji: 25, e-mail: odglosy.brzeszcz@wp.pl

**Redaguje zespół w składzie:**

JACEK BIELENIN - redaktor naczelny

EWA PAWLUSIAK - redaktor, sekretarz

Redakcja mieści się w Ośrodku Kultury. Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca oraz zastrzega sobie prawo do ich skracania i zmiany tytułów.

**Druk:** Oficyna Drukarska Z. Spiry, Pszczyna, ul. Piastowska 26, tel. 2102213.

## Trzecia pompa dla strażaków

IV Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze zgromadziły na starcie aż 50 ekip, w tym 21 kobiecych. 27 sierpnia na boisku Zatorzanki trzeci raz z rzędu zwycięstwo odnieśli seniorzy z OSP Jawiszowice.

Strażacy w różnych kategoriach wiekowych rywalizowali w sztafetach pożarniczych i w tzw. boju wce. Widowskowska konkurencja bojowa polega-



ła na uruchomieniu pompy, dostarczeniu wody do węża, biegu w pełnym strażackim rynsztunku i strąceniu przeszkód, czyli łamaniu tarczy i przewróceniu pachotków za pomocą strumienia wody. Seniorzy z Jawiszowice uporali się z tym zadaniem w 43 sekundy. W nagrodę dostali - już trzeci z kolei - pompę szlamową. Strażacy mówią, że takiego sprzętu nigdy za wiele. W czasie podtopień dobrze służy nie tylko gminie, ale i w akcjach wyjazdowych na terenie całej Małopolski. Na zawo-

dach powiatowych wystąpili w składzie: Jerzy Wasilak (dowódca), Mariusz Jarosz, Jerzy Dziedzic, Adam Smolik (mechanik), Dominik Tabiś, Grzegorz Kwaśniak, Rafał Górecki, Przemysław Gołek i Szymon Gibas.

Za jawiszowianami na drugim miejscu uplasowali się seniorzy z OSP Gorzów, a na trzecim OSP Brzeszcze-Bór. W grupie drużyn kobiecych najlepsze były strażaczki z Brzezinki, które wyprzedziły kobiety z Przeciszyna, Harmęż i Zasola.

W kat. grup męskich do 18 lat triumfowały OSP Brzeszcze przed OSP Jawiszowice i OSP Poręba Wielka. Na szóstym miejscu uplasowali się młodzi strażacy z Brzeszcz-Boru. Wśród dziewcząt w tej kategorii wygrała OSP Stawy Monowskie. Na drugim stopniu podium stanęła drużyna OSP Brzeszcze, a na trzecim OSP Włosienica.

W grupie młodzieżowej męskiej do 15 lat wygrała ekipa OSP Dwory II przed OSP Jawiszowice, OSP Podolsze i OSP Brzeszcze. Wśród dziewcząt do 15 lat górą również były strażaczki z OSP Dwory II. Drugą lokatę wywalczyła OSP Brzeszcze, trzecią OSP Jawiszowice. Na siódmej pozycji ukończyły zawody dziewczęta z OSP Zasole. EP

- kierowanie zespołem
- prowadzenie spraw kadrowych
- prowadzenie zamówień publicznych
- prowadzenie sprawozdawczości, planowania i analiz
- system informacji oświatowej
- koordynowanie spraw związanych ze stypendiami szkolnymi, wyprawką szkolną
- przygotowywanie projektów aktów prawa miejscowego z zakresu oświaty
- przygotowywanie decyzji administracyjnych
- prowadzenie nadzoru nad spełnieniem obowiązku nauki

**Wymagane dokumenty:** podanie, cv z oświadczeniem o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych, dokumenty potwierdzające wykształcenie i kwalifikacje, dokumenty potwierdzające staż pracy, zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań do pełnienia funkcji kierowniczych, referencje (dodatково).

Miejsce i termin składania dokumentów: Sekretariat Gminnego Zarządu Edukacji 32-620 Brzeszcze, ul. Kosynierów 8  
**Ostateczny termin składania ofert: 25 września 2006 r.**

### Ogłoszenie

**Dyrektor Gminnego Zarządu Edukacji w Brzeszczach ogłasza nabór na stanowisko kierownika działu organizacyjnego.**

Adres: 32-620 Brzeszcze, ul. Kosynierów 8

#### Wymagania:

- wykształcenie wyższe (preferowane prawo, administracja, ekonomia)
- co najmniej 5-letni staż pracy, w tym 2-letni staż pracy na stanowiskach urzędniczych w jednostkach, o których mowa w art.1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o pracownikach samorządowych lub w służbie cywilnej lub w służbie zagranicznej lub w innych urzędach państwowych (z wyjątkiem stanowisk pomocniczych i obsługi) lub na kierowniczych stanowiskach państwowych - bardzo dobra znajomość zagadnień związanych z prawem pracy (ze szczególnym uwzględnieniem prawa pracy w oświacie), prawem oświatowym, prawem administracyjnym, prawem zamówień publicznych
- nieposzlakowana opinia
- niekaralność za przestępstwo popełnione umyślnie

**Zakres zadań na stanowisku kierowniczym:**

## Remontują „Bergerówkę”

Trwa gruntowny remont sklepu Społem PSS „Górnik” Brzeszcze przy ul. Ofiar Oświęcimia. Prace potrwać do końca października.

- Zdecydowaliśmy się na częściową rozbiórkę, gdyż stan techniczny stropów i więźby dachowej pozostawiał wiele do życzenia. Poza tym okazało się, że część ścian działowych było wykonanych z żużla i popiołu, więc trzeba było je rozebrać - mówi Barbara Gałuszka-Przewoźnik, prezes Społem PSS „Górnik” Brzeszcze. - Ogólny stan sklepu nie był najlepszy, a wszelkie przeprowadzane wcześniej prace konserwacyjne miały na celu jedynie poprawę stanu sanitarnego i estetycznego placówki.

Prace budowlane - realizowane przez Zakład Remontowo-Budowlany Grzegorza Boby z Polanki Wielkiej - rozpoczęto 11 lipca. W nowo odbudowanym sklepie wiele się zmieni. Dla poprawienia bezpieczeństwa wykonany zostanie nowy strop oraz nastąpi przedłużenie konstrukcji dachu dwuspadowego na cały obiekt, łącznie z przybudówką. Zmieni się również układ okien, który będzie taki, jak w sklepie na os. Paderewskiego.

Przy wejściu, które teraz będzie mieścić się od ul. Powstańców Warszawy zostanie wybudowany podjazd,

który uczyni sklep przyjaznym dla klientów niesprawnych ruchowo.

W hali sprzedaży zostanie zainstalowane ogrzewanie podłogowe i klimatyzacja. Wprowadzona będzie też komputeryzacja całej sprzedaży.

Społem PSS „Górnik” zakupi nowe urządzenia chłodnicze na nowo powstałe stoisko mięsno-wę-



Otwarcie odremontowanej „Bergerówki” przewidziano na listopad.

dliniarskie oraz na stoisko nabiałowe. W nowym sklepie obydwie te stoiska, jak również stanowisko warzywno-owocowe zostaną rozbudowane i poszerzone o nowy asortyment. Zawężony zostanie asortyment chemii gospodarczej i innych artykułów przemysłowych.

- Wprowadzone zmiany mają na celu dopasowanie hali sprzedaży i całego budynku do standardów dobrej praktyki higienicznej i produkcyjnej, mają polepszyć organizację pracy pracowników, a przede wszystkim ułatwić zakupy naszym klientom - mówi Barbara Gałuszka-Przewoźnik. BK

### Ogłoszenia drobne

• Oddam za darmo częściowo rozmrożone pustaki pionowe. Wiadomość pod telefonem 32 211 03 46 po godz. 17.00.

• Sprzedam mieszkanie dwupokojowe z kuchnią o pow. 54 m<sup>2</sup>, w Brzeszczach przy ul. 1-go Maja, tel. 032 256 08 99, 0691 413 980.

• Zatrudnię stolarza i płytkarza-kafelkarza z okolic, mogą być emeryci, tel. 601 478 935.

• Historia, WOS - korepetycje, tel. 600 270 367.

• Język niemiecki- korepetycje w domu ucznia, przygotowanie do matury, tel. 606 821 266.

• Nagrobki - najtańsze, najładniejsze, raty. Zbigniew Kasperczyk, Polanka Wielka ul. Południowa 132; tel. (033) 845-80-14, kom. 0509-327-258.

• Poszukuję opiekunki, opiekuna do starszej osoby, tel. 033 844 01 63 po godz. 19.00, kom. 0514 719 811

# Rosną świadczenia rodzinne

Przez trzy kolejne okresy zasiłkowe, poczynając od najbliższego, rozpoczynającego się 1 września, świadczenia rodzinne wypłacane będą w nowej podwyższonej kwocie. Zmianie ulegają też zasady wypłacania zasiłku rodzinnego, natomiast niezmienione pozostają progi dochodowe uprawniające do wsparcia.

Zasiłek rodzinny i dodatki do niego nadal otrzyma rodzina o dochodzie nie wyższym niż 504 zł na osobę lub 583 zł, gdy jest w niej dziecko niepełnosprawne.

Od 1 września wzrosną jednak tylko niektóre świadczenia - zasiłek rodzinny i jego dodatki: z tytułu wielodzietności, na kształcenie i rehabilitację dziecka niepełno-

spawne, których płatnikiem świadczeń do tej pory był pracodawca, zobowiązane są złożyć wypełniony wniosek i załączyć właściwe dokumenty - wyjaśnia Elżbieta Krzak, dyrektor OPS w Brzeszczach. - Są to: zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o uzyskanych dochodach za 2005 r., akt urodzenia dziecka, zaświadczenie o pobieraniu nauki w szkole, gdy dziecko ukończyło 18 lat życia oraz zaświadczenie od pracodawcy o spełnianiu kryterium dochodowego w poprzednim okresie zasiłkowym. W przypadku dziecka niepełnosprawnego konieczne jest również orzeczenie o niepełnosprawności, uwierzytelniona kopia dokumentu tożsamości, zaświadczenie z Urzędu Gminy o wielkości gospodarstwa rolnego lub kopia naku- zu płatniczego.

## Świadczenia rodzinne, które wzrosną

### • Zasiłek rodzinny:

**Do końca sierpnia:** 43 zł - na pierwsze i drugie dziecko; 53 zł - na trzecie dziecko; po 66 zł - na czwarte i każde kolejne dziecko;

**Od 1 września:** 48 zł - na dziecko w wieku 0-5 lat; 64 zł - na dziecko w wieku 6-18 lat; 68 zł - na dziecko w wieku 19-21 lat oraz dziecko z umiarkowanym stopniem niepełnosprawności, które uczy się do 24 roku życia;

### • Dodatek dla rodzin wielodzietnych:

**Do końca sierpnia:** 50 zł na trzecie i kolejne dziecko;

**Od 1 września:** 80 zł na trzecie i kolejne dziecko.

### • Z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego:

**Do końca sierpnia:** 90 zł;

**Od 1 września:** 100 zł.

### • Na kształcenie i rehabilitację dziecka niepełnosprawnego:

**Do końca sierpnia:** 50 zł - na dziecko w wieku 0-5 lat; 70 zł - na dziecko w wieku 6-24 lata;

**Od 1 września:** 60 zł - na dziecko w wieku 0-5 lat; 80 zł - na dziecko w wieku 6-24 lata.

### • Na naukę poza miejscem zamieszkania:

**Do końca sierpnia:** 40 zł - na dojazdy do szkoły ponadgimnazjalnej; 80 zł - gdy dziecko mieszka i uczy się poza domem;

**Od 1 września:** 50 zł - na dojazdy do szkoły ponadgimnazjalnej; 90 zł - gdy dziecko mieszka i uczy się poza domem (stacja, internat).

### • Zasiłek pielęgnacyjny (przysługuje niezależnie od dochodu):

**Do końca sierpnia:** 144 zł;

**Od 1 września:** 153 zł.

sprawnego, na naukę poza miejscem zamieszkania oraz zasiłek pielęgnacyjny i przysługujący jednokrotnie dodatek z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego. Teraz ich wypłatą zajmować się będą tylko Urzędy Gmin, a w przypadku gminy Brzeszcze z upoważnienia burmistrza Ośrodek Pomocy Społecznej.

- Rodziny, które do tej pory pobierały zasiłek i jego dodatki u nas, powinny do prawidłowo wypełnionego wniosku donieść tylko zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o dochodach za 2005 r. Natomiast

Zmianie ulegają też zasady wypłacania zasiłku rodzinnego. O jego wysokości decydować będzie wiek dziecka, a nie - jak dotychczas - liczba dzieci w rodzinie. I tak najniższy zasiłek - 48 zł przysługiwał będzie dla grupy dzieci w przedziale wiekowym 0-5 lat, 64 zł - w przedziale 6-18 lat, zaś 68 zł grupie dzieci między 19-21 rokiem życia oraz osobom z umiarkowanym stopniem niepełnosprawności, które uczą się do 24 roku życia.

Każda rodzina, która spełni kryterium dochodowe i nabędzie prawo do zasiłku rodzinnego, będzie też

miała prawo do jego dodatków. Bez zmian pozostają: dodatek z tytułu urodzenia dziecka (jednorazowo 1 tys. zł); dodatek dla samotnych rodziców, pod warunkiem, że drugi rodzic nie żyje lub jest nieznan, względnie powództwo o alimenty zostało oddalone (170 zł, ale nie więcej niż 340 zł na wszystkie dzieci lub 250 zł, ale nie więcej niż 500 zł na wszystkie dzieci jeśli w rodzinie jest dziecko niepełnosprawne); dodatek z tyt. opieki nad dzieckiem w okresie urlopu wychowawczego (400 zł miesięcznie przez 24 miesiące), pod warunkiem, że osoba ubiegająca się o dodatek przepracuje przynajmniej 6 miesięcy przed urlopem wychowawczym; świadczenie pie-

legnacyjne (420 zł miesięcznie) na opiekę nad dzieckiem przy rezygnacji z zatrudnienia, ewentualnie pozostawiania bez pracy przy spełnionym kryterium dochodowym 583 zł. Ponadto każda kobieta, która urodzi dziecko otrzyma bez względu na dochód jednorazową zapomogę, tzw. becikowe w wys. 1 tys. zł.

Rodziny, które złożyły wnioski w OPS w lipcu, świadczenia za wrzesień otrzymają do końca września. Jeśli wniosek trafił do OPS w sierpniu lub we wrześniu, świadczenia wrześniowe otrzymają do końca października. Wnioski złożone w późniejszych terminach, gwarantują wypłatę od daty ich złożenia.

Ewa Pawlusiak

## Chcą wrócić na podium

W ubiegłym roku brzeszczańskie Amazonki pojechały pierwszy raz na Mistrzostwa Polski w łucznicztwie i były najlepsze. I chociaż 19 sierpnia nie powtórzyły sukcesu, zajmując wysoką czwartą lokatę, już zapowiadają, że w przyszłym roku mistrzostwa nie odpuszczą.

Podczas XII Ogólnopolskiej Spartakiady Amazonek w Poznaniu, w Mistrzostwach Polski w łucznicztwie startowało 31 drużyn z całej Polski. Wśród nich brzeszczańskie dziewczyny - Krystyna Dadak, Józefa Augustyńska i Urszula Kwaśniak, które wywalczyły czwarte miejsce,

zdobytą łącznie 63 punkty. Dwie inne Amazonki z Brzeszcz - Maria Mikler i Grażyna Opalska wsparły drużynę z Jordanowa Śląskiego. Pierwsza wystrzelała z łuku aż 22 punkty, druga 19. Grażyna Wolant zaś wspomogła drużynę Amazonek z Buka koło Poznania.

- Cieszymy się z tego co osiągnęłyśmy, ale czujemy niedosyt - mówi Maria Mikler, prezes Stowarzyszenia „Amazonki”. - Trenowałyśmy, jak rok wcześniej, pod okiem Edwarda Szczerbowskiemu. Jesteśmy

mu bardzo wdzięczne, że robi dla nas tak wiele. Mamy już swoje strzały i ochraniacze. Teraz planujemy zakupić jeszcze łuki, by od wiosny rozpocząć regularne treningi już na swoim sprzęcie.

W tegorocznych mistrzostwach najlepsze były zawodniczki z Poznania, zdobywając 72 punkty. Na podium stanęła również drużyna z Płocka (70 pkt) oraz z Kielc (68 pkt).

Organizator spartakiady - Federacja Amazonek w Poznaniu - zafundował wszystkim uczestnikom



Amazonki mówią, że za rok znowu powalczą o pierwsze miejsce.

zwiedzanie zamku w Kórniku oraz piknik w stadninie koni w Jaskówce - W drodze powrotnej zatrzymaliśmy się w Licheniu, by podziękować za swoje drugie życie - mówi Maria Mikler.

„Amazonki” dziękują sponsorom wyjazdu: PFRON w Oświęcimiu, Nadwiślańskiej Spółce Mieszkaniowej, Bankowi Spółdzielczemu w Miedźniej, burmistrzowi Brzeszcz oraz dyrekcji KWK „Brzeszcze-Silesia”.

EP

## Szacują straty rolników

Susza, która nawiedziła tego lata nasz kraj, mocno uszczupliła tegoroczne plony. Rolnicy namłócili jedną trzecią ziarna mniej. Jesienne zbiory też nie zapowiadają się najlepiej. Burmistrz Brzeszcz powołał gminną komisję do oszacowania strat spowodowanych suszą w naszej gminie, a rząd rozważa wprowadzenie obowiązkowych ubezpieczeń upraw rolnych na wypadek kłesk.

W celu złagodzenia skutków suszy, rząd uruchomił program pomocy dla gospodarstw rolnych. Według wytycznych z Urzędu Wojewódzkiego pracownicy Urzędu Gminy mieli zaledwie dwa tygodnie na przeprowadzenie całej akcji. Do 20 sierpnia do Urzędu wpłynęło 45 wniosków o stratach od rolników.

Opracowaliśmy wnioski, które do pobrania były u sołtysów, przewodniczących samorządów osiedlowych, w Urzędzie i na stronie internetowej Urzędu. W terenie szybko rozwiesiliśmy ogłoszenia. Z prośbą o przekazanie informacji o akcji zwróciliśmy się rów-

stałych hektarach wysokobiałkowy pastewny bobik i lucerna. Spółdzielnia tegoroczne straty ocenia na około 35 proc. Do Urzędu Gminy złożyła dwa wnioski.

- Pierwszy dotyczy wysokości doznanych przez Spółdzielnię szkód powstałych w wyniku kłeski suszy i grabobicia. Będzie on podstawą przy ubieganiu się o preferencyjny kredyt kłeskowy z ARiMR na wznowienie produkcji rolnej i odtworzenie powstałych szkód. Minister zapewniał, że preferencyjne kredyty będą oprocentowane 1,2 proc. w stosunku rocznym - wyjaśnia prezes RSP Roman Ziółkowski. - Liczymy też na dopłaty do nasion do zimowego i wiosennego zasiewu.

Zdaniem rządu, konieczne są zmiany w dotychczasowych ubezpieczeniach rolników. Ubezpieczenia upraw rolnych na wypadek kłesk powinny być powszechne. Obecnie obowiązkiem ubezpieczenia objęci są rolnicy posiadający gospodarstwa rolne, którzy mają więcej niż 1 ha gruntów (ubezpieczenie OC rolników) oraz budynki wchodzące w skład gospodarstwa, ubezpieczone od

ognia i zdarzeń losowych (ubezpieczenie budynków rolniczych). Nie wszyscy jednak do tego obowiązku się stosują. Według danych Komisji Nadzoru Ubezpieczeń i Funduszy Emerytalnych, po pierwszym kwartale bieżącego roku w kraju było zawartych niecałe 1,5 mln obowiązkowych ubezpieczeń, podczas gdy wg GUS

za 2005 r. obowiązek ubezpieczenia dotyczył ponad 1,85 mln gospodarstw. Za brak OC grozi kara 30 euro, zaś za brak ubezpieczenia budynków 100 euro. Kary płacone są do Ubezpieczeniowego Funduszu Gwarancyjnego, a ich wniesienie nie zwalnia z obowiązku zawarcia umowy ubezpieczenia obowiązkowego. Organem upoważnionym do kontroli jest burmistrz oraz starosta właściwy ze względu na miejsce położenia gospodarstwa rolnego lub miejsce zamieszkania rolnika. Po przeprowadzonej w 2002 r. kontroli m.in. nadzorowania obowiązkowych ubezpieczeń rolników, NIK stwierdziła, że jednostki samorządu terytorialnego nie realizują tych zadań.

Ewa Pawlusiak

## Dziękowali za pomnożone ziarno

Mieszkańcy Zasola 27 sierpnia, podczas dziękczynnej mszy św. dożynkowej w kaplicy pw. Matki Bożej Królowej Polski, dziękowali za tegoroczne plony.

Bochny chleba upieczone z tegorocznych zbiorów, kosze dorodnych płodów rolnych i owoców zanieśli do stołu pańskiego, w asyście zespołu „Paświszczanie”, zasolańskiej kapeli i lokalnych organizacji społecznych starostowie dożynek, Wioleta i Paweł Niemczykowie.

- Dziękujemy Bogu za to, co od niego otrzymaliśmy. Módlmy się o dalsze błogostawieństwo i prośmy, by swą łaską nagradzał pracujących na roli - zwracał się do wiernych podczas eucharystii ks. proboszcz bielańskiej parafii pw. św. Macieja, Andrzej Zajac. - Dziś Chrystus kieruje nasze oczy ku niebu, bo jak szybko

przemija czas zniw, tak niepostrzeżenie kończy się czas wzrastania, dojrzewania i plonowania każdego z nas. Już teraz trzeba nam zacząć przygotowywać się na dożynki ostateczne, by mieć nadzieję na obfitą nagrodę za wykonaną pracę. Z zapałem uczciwie i gorliwie błagajmy Boga naszych dusz, by zasiane w nich Boże ziarno przyniosło plon stokrotny.

Honory gospodarzy dożynek pełnili tego roku państwo Wioleta i Paweł Niemczykowie. W Zasolu mieszkają dopiero pięć lat. Pan Paweł z wykształcenia jest technikiem ekonomistą, pani Wioleta operatorem procesów w przemyśle chemicznym. Rodzinne gospodarstwo

drobiarskie i rolne prowadzą w Zasolu oraz na terenie gminy Bestwina, Jasienica i w woj. opolskim. Hodują 100 tys. kur niosek i jednoznaczowo 60 tys. brojlerów. Na 15 ha ziemi uprawiają zboże i kukurydzę. Zajmują się też produkcją i sprzedają pasz dla drobiu. Posiadają własną sieć sprzedaży jaj, m.in. na terenie fermy w Zasolu oraz w sieci sklepów Społem PSS „Górnik” Brzeszcze. Zatrudniają około 30 pracowników. Gospodarstwo rodzin-



Wioleta i Paweł Niemczykowie - starostowie dożynek w Zasolu.

ne w latach 70. założył ojciec starosty dożynek Jan Niemczyk.

Na popołudniowe dożynkowe biesiadowanie starostowie zaprosili władze gminy, księży i całe sołectwo. Choć rok dla rolników był niezmiernie trudny, bo susza, grabobicie i podtopienia znacznie uszczupliły tegoroczne zbiory, „Paświszczanie” wypiekli smaczny chleb i uwili wieńce z kłosów zbóż, którymi obdarowali starostów i zaproszonych gości. Potem tradycyjnie na występy zaprosili „Paświszczanie” i kapela. W repertuarze nie zabrakło pieśni żniwnych, przyśpiewek skierowanych do władz gminnych i wiejskich organizacji społecznych oraz skeczy, które bawiły do też. Sporo okłasków za przedstawienie „Abecadło o chlebie” i teatryk „O żniwiarzu” zebrali też młodzi zasolanie z kółka artystycznego działającego przy świetlicy.

Na degustację miodu z własnej pasieki zapraszali mieszkańców Wanda i Czesław Żmudowie. Agnieszka Drożdż prezentowała twórczość koronarską, a Tadeusz Noworyta prace malarskie. Starosta dożynek zaprosił później wszystkich do wspólnej zabawy.

Ewa Pawlusiak

### Podziękowanie

Serdecznie dziękuję Gminnemu Zarządowi Edukacji w Brzeszczach za zorganizowanie półkolonii dla dzieci. Za miłą i owocną współpracę dziękuję również: burmistrz Teresie Jankowskiej, Jednostce Ratowniczo-Gaśniczej z Oświęcimia, leśniczemu Robertowi Piętoniowi, firmie przewozowej „Mirko”, Państwu Ryszardowi i Mariannie Wyrobek.

Zofia Kozak z opiekunami



O tej porze kukurydza powinna być wysoka na trzy metry - mówi Roman Ziółkowski.

niez do proboszczów parafii - mówi przewodnicząca gminnej komisji do szacowania strat spowodowanych suszą, Wiesława Lankosz. - Określony początkowo przez Urząd Wojewódzki termin składania wniosków do 16 sierpnia, przedłużono do 20 sierpnia.

Gminna komisja oszacowała straty i przekazała dane o poszkodowanych gospodarstwach rolnych do Urzędu Wojewódzkiego, celem ich zweryfikowania przez komisję wojewódzką. Co stanie się z wnioskami, które spłynęły do Urzędu po 20 sierpniu jeszcze nikt nie wie.

Gospodarująca na 193 ha ziemi Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna Jawiszowice z siedzibą w Zasolu w tym roku obsiała łącznie 160 ha. Na 120 ha rosły zboża, na 6 kukurydza, a na pozost-

# Chwast na chwaście

W brzeszczańskim krajobrazie widać coraz więcej pól pozostawionych odłogiem. To niewątpliwie wynik nieoptymalnego gospodarowania w małych gospodarstwach rolnych, które przeważają w naszej gminie. Leżące ugiem połacie ziemi nie powinny jednak być zachwaszczone.

Każdy rolnik pozostawiając grunt orny ugiem, powinien wiedzieć, że i wtedy ciąży na nim pewne obowiązki. I tak przynajmniej raz w roku do 15 lipca musi go wykosić, względnie poddawać zabiegom uprawowym, by zapobiegać występowaniu i rozprzestrzenianiu się chwastów. Poza tym grunt orny nie może być ugorowany dłużej niż 5 lat.

Wszystkie użytki rolne powinny być utrzymane w dobrej kulturze rolnej, przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska. Tymczasem na terenie naszej gminy takich pól, jak pokazane na zdjęciu, jest wiele.

- Dla nas strażników miejskich narzędziem do działania na tym polu jest uchwalony przez Radę Miejską „Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Brzeszcze” - mówi komendant Straży Miejskiej Krzysztof Tokarz. - Bazujemy na zgłoszeniach ludzi - sąsiadów czy właścicieli działek przylegających do zaniedbanych gruntów, no i samych dzielnicowych pracujących w terenie. Do tych rolników, którzy nie stosują się do obowiązujących przepisów, kierujemy pisma. Nie wykoszenie traw czy chwastów stwarza poważne zagrożenie pożarowe, szczególnie podczas suszy, gdy wilgotność traw i gleby jest bardzo mała. Uda-



**Obowiązkiem rolnika jest zapobieganie występowaniu i rozprzestrzenianiu się chwastów.**

co zabronione, ma zapobiegać popełnianiu wykroczeń. Ma więc kształtować właściwą postawę rolników wobec obowiązującego prawa oraz uczyć, jak ograniczać ujemne oddziaływanie rolnictwa na środowisko.

Zdaniem rolników, których użytki rolne z roku na rok narażone są na negatywne działania ze strony zaniedbanych gruntów, to również sołtysi i przewodniczący samorządów osiedlowych powinni reagować na takie zaniedbania.

Ewa Pawlusiak

# Dożynki w Przecieszynie

Sołectwo Przecieszyn jest już po obchodach dożynek. Czas upłynął na śpiewie i tańcu.

Na tegoroczne uroczystości dożynkowe wszystkich mieszkańców Przecieszyna zapraszał śpiewem, przy akompaniamencie akordeonu zespół „Przecieszynianki”, objeżdżając wieś. Korowodem dożynkowym ze sztandarami OSP i górników, który przemaszerał do kościoła rozpoczęto uroczystości. Zgromadzeni wysłuchali kazania proboszcza o trudzie pracy rolnika oraz poszanowaniu chleba i pracy. Po mszy

świętej wszyscy zgromadzili się w Domu Ludowym. Przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich Józefa Kopiasz przedstawiła starostów Helenę Zawadzką i Czesława Smótkę.

- Społeczna praca naszych starostów przypomina po części pracę rolników. Wkładają w nią wiele serca, zaangażowania, a na jej owoce muszą nieraz długo czekać. Trudności, na jakie napotykają nie zniechęcają ich do dalszego działania - mówiła Józefa Kopiasz. - Wręczając starostom chleb i wieńce dziękujemy im za dotychczasowe osiągnięcia, a wszystkim gospodarzom życzymy dalszych sukcesów.

Na zakończenie uroczystości wystąpiły „Przecieszynianki”, a później wszyscy bawili się już na festynie.

BK

# Co z makulaturą

Wszyscy dobrze wiemy, że gmina Brzeszcze bardzo dba o recykling. Na osiedlach i nie tylko, widzimy „piękne” kosze na plastikowe i szklane butelki, kosze na odpady po naszych czworonogach, kolorowe worki w prywatnych posesjach. Ktoś jednak zapomniał o kontenerach na makulaturę. Dlaczego?

Duży problem jest też ze skupami makulatury. Zastanawia mnie, jak długo na terenie gminy będą działać skupy, które nie chcą przyjmować makulatury? Po co w ogóle wywieszają szyldy o skupie? Poszedłem więc do Agencji Komunalnej, by oddać ją za darmo. Ale i tam się rozczarowałem, gdyż powiedziano mi, bym udał się do skupu. I kółko się zamyka. Zastanawia mnie, w takiej sytuacji, jak dużo czasu musi człowiek poświęcić i w jaki sposób pozbyć się makulatury. Wynika z tego, że jeśli chce się ją oddać, to trzeba czekać aż do września, kiedy dzieci pójdą do szkoły i będzie zbiórka! A jeśli nie, należałoby udać się do pobliskich gmin, spalić ją w piecu na zimę lub po prostu wyrzucić na śmietnik. A szkoda, bo jest to produkt wtórny i można zrobić z niego pożytek, a nie wycinać kolejne drzewa!

Czytelnik



Obrotne jawiszowickie gospodynie - jak co roku - w święto Matki Bożej Zielnej uczestniczyły we mszy świętej dożynkowej u Matki Bożej Bolesnej. Przyniesione do stołu pańskiego chleb, wieńce uwite z tegorocznych zbóż oraz bukiety z ziół, kwiatów i owoców poświęcił ks. proboszcz Franciszek Jancy. Dwa tygodnie później dożynkową mszę świętą w podzięce za dobre zbiory zamówiły w rodzinnej parafii pw. św. Marcina w Jawiszowicach.

## ZAKŁAD USŁUGOWY

- CZYSZCZENIE PIERZA
- PRZERABIANIE PIERZYN NA KÓLDRY I PODUSZKI



Zapraszamy: poniedziałek, środa, piątek w godzinach 15.00 - 19.00

43-225 Wola, ul. Kwiatowa 3, tel. (032) 211-94-28

## Ogłoszenie

Burmistrz Brzeszcz ogłasza nabór na wolne stanowisko urzędnicze w Urzędzie Gminy w Brzeszczach, ul. Kościelna - „Referent do spraw sprzedaży i gospodarowania gminnym zasobem nieruchomości i lokali mieszkalnych.”

### 1. Wymagania niezbędne:

- a) wykształcenie: średnie lub wyższe
- b) stan zdrowia pozwalający na zatrudnienie na określonym stanowisku
- c) doświadczenie zawodowe: pół roku pracy w administracji na podobnym stanowisku lub 6-miesięczny staż w administracji.

### 2. Wymagania dodatkowe:

- a) predyspozycje osobowościowe: samodzielność, dokładność, komunikatywność, odporność na stres, umiejętność pracy w zespole, umiejętność konstruowania wniosków i formułowania samodzielnych ocen
- b) podstawowa umiejętność obsługi komputera i sprzętu biurowego, prawo jazdy kat. B.

### 3. Zakres wykonywanych zadań na stanowisku:

- a) sprzedaż, zamiana i darowizna nieruchomości zabudowanych i niezabudowanych z gminnego zasobu w trybie przetargu i w trybie bezprzetargowym,
  - przygotowywanie na sesję Rady Miejskiej projektów uchwał w tym zakresie,
  - przygotowanie protokołów z przeprowadzonych przetargów,
  - przygotowywanie protokołów rokowań w sprawie ustalenia warunków zbycia nieruchomości,
  - przygotowywanie niezbędnej dokumentacji do przeniesienia prawa własności (umowa notarialna),
  - sprzedaż lokali użytkowych stanowiących gminny zasób w budynkach wielolokalowych wspólnot mieszkaniowych w trybie przetargu i w trybie bezprzetargowym
  - przygotowywanie na sesję Rady Miejskiej projektów uchwał w tym zakresie,
  - przygotowanie protokołów z przeprowadzonych przetargów,
  - przygotowywanie protokołów rokowań w sprawie ustalenia warunków zbycia lokali użytkowych,
  - przygotowywanie niezbędnej dokumentacji do przeniesienia prawa własności (umowa notarialna),
- b) sprzedaż lokali mieszkalnych, stanowiących gminny zasób w budynkach wielolokalowych wspólnot mieszkaniowych w trybie bezprzetargowym, na rzecz dotychczasowych najemców zgodnie z zasadami określonymi w Uchwale Rady Miejskiej w tym zakresie,
  - przygotowywanie protokołów rokowań w sprawie ustalenia warunków zbycia lokali mieszkalnych,
  - przygotowywanie niezbędnej dokumentacji do przeniesienia prawa własności

- c) prowadzenie spraw w zakresie przydziału lokali mieszkalnych z gminnego zasobu,
  - prowadzenie (ewidencji – rejestrów) i aktualizacja złożonych wniosków o przydział lokali mieszkalnych z gminnego zasobu mieszkaniowego, współpraca z Komisją Mieszkaniową Rady Miejskiej w Brzeszczach w zakresie weryfikacji wniosków szczególnie pod kątem warunków mieszkaniowych wnioskodawców jak i pod kątem informacji dotyczących członków rodzin oraz ich dochodów,
- d) Prowadzenie windykacji zaległości czynszowych w zakresie:
  - przygotowywania do Sądu pozwów o nakaz zapłaty powstałych zaległości czynszowych,
  - przygotowywanie do Komornika Sądowego wniosków o wszczęcie egzekucji,
  - przygotowywanie porozumień w sprawie rozłożenia na raty spłaty zaległości czynszowych,
- e) prowadzenie spraw w zakresie wypłat odszkodowań z tytułu niedostarczenia przez Gminę Brzeszcze lokali socjalnych,
- f) przygotowywanie niezbędnej dokumentacji do prowadzenia prac wynikających z zakresu czynności ( przetargi, podziały nieruchomości, wyceny, sprawdzanie ksiąg wieczystych i ewidencji gruntów),
- g) Przygotowanie sprawozdań i informacji w zakresie prowadzonych spraw.

**4. Wymagane dokumenty:** list motywacyjny, życiorys – curriculum vitae, kserokopie świadectw pracy, kserokopie dyplomów potwierdzających wykształcenie, kserokopie zaświadczeń o ukończonych kursach, szkoleniach, oryginał kwestionariusza osobowego, zaświadczenie o niekaralności, zaświadczenie o stanie zdrowia

Wymagane dokumenty aplikacyjne składa się w zaklejonych i opisanych kopertach: „Nabór na stanowisko referent do spraw sprzedaży i gospodarowania gminnym zasobem nieruchomości i lokali mieszkalnych” w Informatorium lub Sekretariacie Urzędu Gminy w Brzeszczach, ul. Kościelna 4, do dnia 18 września 2006 roku do godziny 15.00.

Informacja o wyniku naboru będzie umieszczona na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej pod adresem: [www.brzeszcze.pl](http://www.brzeszcze.pl) oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu umiejscowionej w budynku urzędu.

Dokumenty aplikacyjne, które zgodnie z przepisami tego wymagają, muszą być opatrzone klauzulą o treści: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu naboru zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 ze zm.) oraz z ustawą z dnia 22 marca 1999 r. o pracownikach samorządowych (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1593 ze zm.)”.

## (ciąg dalszy ze str. 1)

swoim – mówi Krzysztof Papuga, współwłaściciel firmy „Everest”. – Potrzebny jest nam większy magazyn i parking. Działka jest atrakcyjna, inaczej nie przystąpilibyśmy do przetargu. Choć tak do końca - pomimo że są mapy - to nie wiemy, co znajduje się pod ziemią.

Gmina Brzeszcze nieruchomości położone na terenie Ruchu II KWK „Brzeszcze” w Jawiszowicach nabyła od Skarbu Państwa w 2000 r. i 2003 r. W październiku 2003 r. wojewoda małopolski udzielił gminie 99 proc. bonifikaty od cen nabywanych nieruchomości. Obszar o powierzchni ponad siedmiu hektarów wraz z usytuowanymi na nich budynkami wyceniono na kwotę 1 080 210,00 zł, co przy zastosowaniu bonifikaty dało kwotę 10 802,10 zł. W ubiegłym roku ze względu na zły stan techniczny budynków i zagrożenie dla bezpieczeństwa ludzi rozebrano budynki regeneracji i kuźni wozów, wiaty magazynowej oraz warsztatów szkolnych. Dawny warsztat mechaniczny jest własnością Starostwa Powiatowego, które dzierżawi go firmie transportowej. Niezagospodarowany pozostaje budynek łaźni dawnego Zespołu Szkół Zawodowych oraz cechowni. W ruinie popadł budynek markowni oraz dawna stołówka i sklep zakładowy.

W tym miesiącu Urząd Gminy ogłosi jeszcze przetarg na działkę o powierzchni 8348 m<sup>2</sup>, zabudowaną budynkiem byłej portierni i markowni, położoną przy ul. Daszyńskiego. Na razie gmina nie będzie sprzedawać działek położonych od strony ul. Spółdzielczej.

- Ich stan techniczny jest zły, a przez jedną przebiega czynna, kopalniana bocznicą kolejowa. Musimy więc wystąpić do Kompanii Węglowej o przeprowadzenie nowego podziału geodezyjnego - mówi burmistrz Teresa Jankowska.

## Pomysłów było dużo

Trzy lata temu pisaliśmy w „Odgłosach Brzeszcz”, że jeśli na obszarze Ruchu II ma kwitnąć przedsiębiorczość, trzeba coś więcej niż samo ogłoszenie przetargów na sprzedaż nieruchomości. Dziś już wiadomo, że z ambitnych pomysłów na zagospodarowanie Ruchu II niewiele wyjdzie.

Tuż po przejęciu przez gminę gruntów na terenie byłego Ruchu II planowano powołanie tzw. Europejskiej Strefy Inwestycyjnej (ESI). Powstał nawet projekt określający harmonogram działań związanych z utworzeniem i funkcjonowaniem ESI. Według jego założeń za funkcjonowanie i zarządzanie strefą odpowiedzialne miało być Biuro Obsługi ESI, jako odrębny podmiot gospodarczy w formie spółki z udziałem m.in. kapitału gminy. Przewidziano również wiele różnorodnych inicjatyw mających wspomagać rozwój strefy i zachęcać przedsiębiorców do lokowania na jej obszarze swoich firm. Zakładano np. utworzenie gminnego funduszu udziałowego, który w uzasadnionych przypadkach miał zawiązywać spółki z przedsiębiorstwami inwestującymi w strefie, utworzenie funduszu pożyczkowego dla małych firm, uruchomienie lokalnego okienka doradczego Małopolskiego Funduszu Poręczeń Kredytowych. Przewidziano też otwarcie Gminnego Centrum Przedsiębiorczości, w którym preferencyjną i tanią lokalizację znalazłyby małe, wchodzące na rynek firmy. Wcielenie w życie tych założeń wiązało się jednak z dużymi nakładami finansowymi. Projekt powstał w czasie, kiedy rząd zapowiadał wprowadzenie programu wspierającego powstające strefy inwestycyjne i był ukierunkowany na pozyskanie środków z tego źródła. Z rządowych obietnic nic nie wyszło, a projekt Europejskiej Strefy Inwestycyjnej odłożono na półkę.

- Ciągłe zależy nam na rewitalizacji terenów poprzemysłowych - mówi burmistrz Teresa Jankowska. - Środki na takie projekty ujęte są w unijnych programach pomocowych na lata 2007-2013. Jeśli pozyskamy pieniądze, to przeznaczone zostaną na rewitalizację Starej i Nowej Kolonii. Aktualnie pozostaje też porozumienie w sprawie utworzenia na terenie powiatu oświęcimskiego parku przemysłowego „Galitia-Silesia”. Niestety trend tworzenia parków przemysłowych zaniknął w tym roku. Tworzy się za to parki technologiczne. Musimy więc elastycznie reagować na zmieniającą się szybko rzeczywistość.

Jacek Bielenin

## Kilka słów o ruchu robotniczym cz. 2

**Po wybuchu wojny działacze brzeszczańskiego PPS musieli zejść do podziemia, gdzie działali jako organizacja konspiracyjna Wolność, Równość, Niepodległość - WRN. Podstawowym zadaniem była walka z okupantem. Jednak już początkiem 1940 r. wiedzieli, że poza walką z Niemcami, trzeba będzie nieść pomoc więźniom pobliskiego obozu.**

Początkowa faza działalności członków PPS z Brzeszcz, po powstaniu KL Auschwitz, polegała na zdobywaniu informacji na temat funkcjonowania obozu, dostarczaniu lekarstw, żywności i odzieży, przekazywaniu grypsów od uwięzionych do ich rodzin i odwrotnie.

Nawiązanie kontaktu z obozem okazało się trudnym zadaniem. Do współpracy chciano pozyskać mieszkańców Zasola, Rajska, Harmęż i Brzezinki. Jednak ludzie ci wiedząc, że będą wysiedleni, nie chcieli się angażować we współpracę. Dlatego, choć wiązało się to z ryzykiem, zaczęto szukać kontaktu w samym Oświęcimiu. Zadanie zawiązania siatki otrzymał Marcin Krzemień, kowal z chrzanowskiego „Fabloku”. Niestety po kilku tygodniach stwierdził, że nie jest w stanie jej zorganizować. Wtedy zwrócono się do Jana Nosala. Wraz z Piotrem Hałońiem i Adamem Rysiewiczem zaczęli pozyskiwać do współpracy ludzi w Brzeszczach i okolicznych wioskach. Edward Hałoń wspomina: „udało się zwerbować szereg osób, a nawet całe rodziny z terenu przyobozowego, np. Hałoniów, Pytlików i Bystroniów z Brzeszcz oraz Nikłów ze Skidzinia. Pozyskano dla organizacji aptekarkę Marię Bobrzecką, która oddała nieocenione przysługi w zakresie zaopatrywania więźniów w lekarstwa”. Pierwsze kontakty nawiązano z więźniami z komanda mierników Vermesserkommando, przez kopalniane biuro miernicze Mieczysława Romanowskiego. Tą drogą, a później przez inne komanda, dostarczano nielegalną pocztę, która docierała do tworzącej się w obozie pod koniec 1940 r., grupy socjalistycznej pod kierownictwem Stanisława Dubois, Konstantego Jagiełły, Adama Kuryłowicza i Norberta Barlickiego.

### Grupa brzeszczańska PPS

Jeszcze w 1940 r. Edward Hałoń, twórca grupy brzeszczańskiej PPS, został zaprzysiężony przez członka brzeszczańskiej komórki ZWZ Leopolda Baczkowskiego. W 1941 r. przyjął pseudonim „Szarota” i zorganizował pierwszą piątkę. Później nosił też pseudonimy „Boruta”, „Mak”. Do piątki weszli jego trzej zaufani koledzy, którzy w kwietniu 1941 r. szczęśliwie wrócili do Brzeszcz z obozu koncentracyjnego Mauthausen. Byli to Emil Golczyk ps. „Jantar”, Władysław Pytlik ps. „Birkut”, Bogusław Chmielewski ps. „Bogdan” oraz Józef Marczak, znany Hałoniowi jeszcze ze szkoły powszechnej, a także elektryk z kopalni Lucjan Kupiec. Nadal szukano stałego kontaktu z obo-

zem. We wrześniu 1941 r. nawiązano kontakt z więźniem nr 20 687 o nazwisku Kazimierz Wrona, który naprawdę nazywał się Kazimierz Hałoń ps. „Kartuski”. Pracował on w „Aussenkommando”, budującym drogę w stronę Rajska, gdzie przez Walentego Tyrnę nawiązał kontakt z rodziną. W 1942 r. Kazimierz Hałoń przeszedł do pracy w komandzie zatrudnionym przy budowie koszar dla SS. Porozumiał się wtedy z trzema robotnikami cywilnymi: Stanisławem Mordarskim z Czechowic, stolarzem Józefem Cholewką (bądź Cholewą) i Franciszkiem Walisko, który był jego łącznikiem do momentu ucieczki z obozu w 1943 r.

W 1942 r. do obozu trafił także sekretarz OKR PPS w Krakowie Józef Cyrankiewicz. Jego miejsce zajął Adam Rysiewicz ps. „Skiba”, „Teodor”. Rysiewicz przyjechał do Brzeszcz i rozmawiał z Piotrem i Edwardem Hałoniem o zorganizowaniu



*Przedmioty, w których przenoszono grypsy.*

grupy przerzutowo-pomocowej dla więźniów (przekazywanie lekarstw, żywności itd.). Omawiał także kwestię organizacji ucieczek. Tak od jesieni 1942 r. rozpoczęła się praca konspiracyjna organizacji przyobozowej wewnątrz i na zewnątrz obozu. Teraz głównym zadaniem stało się pozyskanie nowych łączników, gdyż stały kontakt z obozem był najważniejszym ogniwem „roboty oświęcimskiej”. Stanisław Mordarskiego ewakuowano z terenu, gdyż został aresztowany przez Politische Abteilung (obozowe gestapo) w związku z handlem złotem. Winy mu nie udowodniono i zwolniono po kilku dniach. Edward Hałoń obawiał się, że kolejne aresztowanie może łączyć się ze wyspą i po porozumieniu z „Teodorem” wysłał Mordarskiego do Krakowa. Zaproponowano mu wciągnięcie do konspiracji lub legalny wyjazd na roboty do Austrii. Wybrał to drugie.

Franciszek Walisko po ucieczce „Kartuskiego” zaczął nalegać na „Borutę”, by ten ułatwił mu wstąpienie do organizacji. Po jakimś czasie zaczęła mu grozić dekonspiracja. Wtedy „Boruta” przerzucił go do Krakowa. 2 grudnia 1943 r. został przypadkowo schwytany w trakcie łapanki. Zastrzelił konwojenta i zaczął uciekać. Chwilę później został śmiertelnie trafiony serią z karabinu. Jego miejsce zajęła niezwykle oddana sprawie łączniczka Helena Datoń ps. „Lech”. Pochodziła z Chrzanowa. Początkowo pracowała w kantinie przy kopalni w Brzeszczach, gdzie dożywiała więźniów. W 1943 r. rozpoczęła pracę w tzw. „Haus 7”, położonym w okolicach dworca w Oświęcimiu, gdzie mieściła się kantina i sklep dla SS.

Miała tam częsty kontakt z więźniami zatrudnionymi przy rozładunku towarów. Wśród więźniów łącznikami zostali: Józef Róg ps. „Pierozek”, Mieczysław Wagner, Lucjan Motyka i Wincenty Gawliczek. „Lech” otrzymaną pocztę oddawała łącznikowi w Oświęcimiu lub przywoziła do Brzeszcz. Czasami, gdy wracała do Chrzanowa, pocztę w Chełmku odbierał Marian Gach ps. „Alfons” i wieczorem dostarczał ją do Brzeszcz, a „Boruta” przekazywał dalej do Krakowa.

W 1943 r. Niemcy uderzyli w organizację. Aresztowano Jana Nosala wraz z jego żoną, których osadzono w Auschwitz, gdzie zginęli. Dowodzenie nad „starą gwardią” przejął Piotr Hałoń. Młodymi bojownikami jeszcze przez pewien czas dowodził jego syn Edward. Jednak i na jego ślad wpadło obozowe gestapo. „Mak” zdołał się jednak ewakuować do Krakowa. Dowodzenie przekazał swoim kolegom, Emilowi Golczykowi i Władysławowi Pytlikowi. W 1944 r. pozyskali do współpracy dwóch strażników SS zwanych potocznie „Ambasador I” i „Ambasador II”. Członkowie grupy brzeszczańskiej czy Armii Krajowej w takich sytuacjach zachowywali ogromną ostrożność, ale i to nie przynosiło zawsze skutku. Przez jednego z takich esesmanów zginął m.in. Kostek Jagiełło. Władysław Pytlik w swych wspomnieniach podaje także kilka nazwisk członków organizacji. Byli to: Antonina Gach, Jan Siwiec ps. „Jasiu”, Władysław Pęcikiewicz, Mieczysław Świąder, Marian Skubis ps. „Brom”, Julian Nikiel, Mieczysław Ławeczko, Franciszek Nikiel. Nowe kierownictwo grupy brzeszczańskiej utrzymało się do jesieni 1944 r. W ostatniej chwili udało mu się zbiec do Krakowa. Niestety w związku z tą ucieczką aresztowano rodziców Golczyka, którzy później zginęli w Auschwitz. Nowym dowódcą został Marian Gach, który pełnił tę funkcję do grudnia 1944 r. i podobnie jak jego poprzednicy, musiał uciekać do Krakowa. Organizacja pomagała więźniom obozu do końca jego istnienia. Podczas ewakuacji obozu bojownicy z grupy brzeszczańskiej pomagali tym, którym udało się uciec z transportów.

### Pomoc więźniom i organizacja ucieczek

Działalność grupy brzeszczańskiej PPS często pokrywała się z akcjami innych organizacji, jak Armia Krajowa i Bataliony Chłopskie, obecnymi na terenie przyobozowym. Często ze sobą współpracowały, korzystały z tych samych kanałów przerzutowych, organizowały ucieczki itd. Wielokrotnie próbowano scalić te działania, ale niestety bez powodzenia. Udało się to dopiero w lipcu 1943 r. Wtedy doszło do utworzenia Komitetu Pomocy Więźniom Obozów Koncentracyjnych. PWOK zorganizował akcję wysyłki paczek żywnościowych do obozu przez osoby prywatne oraz Międzynarodowy Czerwony Krzyż. Akcją niestety trzeba było zawiesić po miesiącu, ponieważ Niemcy zaczęli okradać paczki, a także przekazywać je do kuchni obozowej, a w rzeczywistości do magazynów SS. Dzięki działalności PWOK udało się zwiększyć dostawy lekarstw do obozu.

Grupa brzeszczańska organizowała także ucieczki więźniów. Pierwszą zorganizowano w



1943 r. dla Kazimierza Hałonia. Miał z nim uciekać Józef Cyrankiewicz, ale gestapo obozowe stwierdziło, że będzie on więźniem z zakazem opuszczania obozu macierzystego. W takich okolicznościach Hałoń uciekał sam. Zorganizowano dla niego perukę, ubranie cywilne i papiery. Wszystkie te rzeczy przeniósł do obozu Franciszek Walisko. 10 lutego 1943 r. Hałoń uciekł w przebraniu robotnika cywilnego. Takiego sposobu ucieczki już więcej nie stosowano. Najczęściej uciekinierzy ukrywali się w piwnicy, starej studni lub specjalnie wykopanym dole zaopatrzone w wodę i jedzenie na kilka dni i czekali aż zostaną odwołane straża i patrole. Wtedy opuszczali kryjówkę, najczęściej nocą, zaopatrzeni w mapę z zaznaczonymi punktami kontaktowymi. Na punkcie wymieniali hasło z łącznikami, bądź gwizdali znaną melodię. Odprowadzano ich do meliny, skąd po kilku dniach trafiali do Krakowa. Tam często pisali sprawozdania, opisując gehennę obozową. Taki tekst - nazwany później „raportem majora” i przedstawiony rządowi krajów alianckich - napisał też Jerzy Tabeau ps. „Puma”. Niestety kilka akcji odebrania uciekinierów nie powiodło się. 24 czerwca 1944 r. w Ryczowie zginął m.in. Adam Rysiewicz, a 27 października w okolicach Łęk-Zasola Kostek Jagiełło. Aresztowano wtedy Franciszka Dusika, Juliana Dusika, jego córkę Wandę oraz Kazimierza Ptasńskiego. Wszyscy poza Julianem przeżyli wojnę.

Działacze z grupy brzeszczańskiej przekazywali przez PWOK w Krakowie aliantom informacje dotyczące zbrodni hitlerowskich w Auschwitzu. Informacje dotyczyły m.in. sytuacji wewnątrz obozu, ilości zagazowanych ludzi, zbrodniczych eksperymentów, budowy i funkcjonowania krematoriów, listy nazwisk esesmanów odpowiedzialnych za zbrodnie. Udało się także wnieść do obozu aparat fotograficzny, którym zrobiono zdjęcia palenia zwłok na stosach i nagich kobiet pędzonych do krematorium. Zdobyto także książkę bunkra i kostnicy z nazwiskami więźniów trzymany w Bloku Śmierci, a także zmarłych i zabitych zastrzykiem fenolu. Dzięki bojownikom z Brzeszcz udaremniono także realizację tzw. Planu Molla, który zakładał całkowitą likwidację obozu. Dokumenty te wydostały się tylko dzięki wielkiej odwadze łączniczki.

Gdy wojna dobiegła końca wielu działaczy PPS zostało aresztowanych i straconych, jak m.in. wybitny działacz Kazimierz Pużak, a organizację PPS-WRN uznano za wroga Polsce Ludowej. Niektórzy działacze, jak Józef Cyrankiewicz, podjęli współpracę z nową władzą i niezbyt chlubnie zapisali się w dalszej historii naszego kraju. W 1948 r. PPS została wchłonięta przez PPR, a na zjeździe zjednoczeniowym utworzono PZPR. Tradycję przedwojennej PPS kontynuowali działacze na uchodźstwie w Anglii.

**Piotr Supiński**

Artykuł powstał na podstawie materiałów zamieszczonych w: Jan Tomicki, „Polska Partia Socjalistyczna 1892-1948”, Edward Hałoń „W cieniu Auschwitz”, red. Henryk Świebocki „Ludzie dobrej woli”.

## Skarga na pocztę

**Na nowe godziny pracy, niekończące się kolejki i długi czas załatwiania najdrobniejszych spraw w Urzędzie Poczty w Brzeszcu 3 przy ul. Dworcowej narzeka wielu mieszkańców. Poczta Polska Centrum Sieci Pocztovej w Krakowie twierdzi, że w chwili obecnej nie jest możliwe wydłużenie czasu pracy tego Urzędu.**

- Pracuję od 9.00 do 17.00 i nie mogę korzystać z usług poczty w jej nowych godzinach pracy - mówi Paweł Bisaga.

Teraz, zamiast od 8.00 do 18.00, poczta jest czynna w godzinach 9.00-17.30. Poczta Polska Centrum Sieci Pocztovej w Krakowie skrócenie godzin pracy urzędu tłumaczy względami organizacyjnymi i ekonomicznymi. Zmiany, jakie zostały wprowadzone w sieci placówek pocztowych w ramach restrukturyzacji, tzn. utworzenie filii dla urzędów macierzystych, wymagają wcześniejszego zakończenia pracy w filii w celu dokonania rozliczeń.

- Nawet jeżeli za zgodą przełożonego wyjdę na pocztę, często nic nie załatwię. Ze względu na funkcjonujące tylko jedno z dwóch okienek, czas wysłania zwykłego listu, zakup znaczka pocztowego czy odbiór przesyłki trwa bardzo długo, nierzadko kolejka ciągnie się na zewnątrz urzędu, a ja nie mogę pozwolić sobie na tak długą nieobecność w pracy - skarży się Paweł Bisaga.

Poczta Polska w odpowiedzi na zażalenie Pawła Bisagi, nie dała jasnej odpowiedzi. W piśmie skierowanym do niego czytamy, że: „aktu-

alnie w urzędach pocztowych wprowadzane są okienka uniwersalne, w których świadczony jest pełen zakres usług w celu umożliwienia klientom załatwienia wszystkich spraw w jednym okienku”. Przy ul. Dworcowej wszystkich klientów poczty obsługuje tylko jeden pracownik, przez co załatwienie najdrobniejszej sprawy trwa bardzo długo. Poczta Polska inwestuje w nowe usługi, ale w UP Brzeszcu 3 nie ma co liczyć na nowego pracownika. Dalej czytamy: „Poczta Polska jest samofinansującym się przedsiębiorstwem i względy ekonomiczne odgrywają w tym przypadku istotną rolę”. Klejki i narzekania mieszkańców nie znikną, ponieważ wszystkim nadal będzie zajmował się jeden pracownik.



Paweł Bisaga zastosował się do rady Centrum Sieci Pocztovej w Krakowie, by w przypadku zakupu znaczków czy wysyłania przesyłek korzystać z innego urzędu pocztowego, który jest otwarty w dogodnych dla niego godzinach. Poczta Polska zapomniała jednak o tym, że ze względu na adres zameldowania wszelkie listy i przesyłki mieszkańców Brzeszcz nadal będzie musiał odbierać na poczcie przy ul. Dworcowej. Na to jednak Poczta Polska nie dała żadnej rady.

**BK**

### Informacja

**Ośrodek Kultury zachęca do nabywania karnetów na basen, saunę i grotę solną. Od 1 września obowiązują nowe, niższe ceny nie tylko karnetów, ale również indywidualnych wejść (oprócz basenu).**

**Karnety na basen** ( w kolejności: cena zakupu, wartość na karnecie, zysk dla klienta):

- 40,00 zł - 46,00 zł - 15 proc., tj. 6.00 zł
- 60,00 zł - 72,00 zł - 20 proc., tj. 12.00 zł
- 80,00 zł - 100,00 zł - 25 proc., tj. 20.00 zł
- 100,00 zł - 130,00 zł - 30 proc., tj. 30.00 zł
- 120,00 zł - 162,00 zł - 35 proc., tj. 42.00 zł

**Karnety na saunę** ( w kolejności: cena zakupu, wartość na karnecie, zysk dla klienta):

- 20,00 zł - 22,00 zł - 10 proc. tj. 2.00 zł
- 40,00 zł - 46,00 zł - 15 proc., tj. 6.00 zł
- 60,00 zł - 72,00 zł - 20 proc., tj. 12 zł
- 80,00 zł - 100,00 zł - 25 proc., tj. 20 zł

**Karnety na grotę solną** (6 wejść):

- dla dorosłych 36,00 zł
- dla dzieci 24,00 zł

**Wejścia indywidualne na grotę solną** (seans 45 min):

- Wstęp normalny 8,00 zł
- Wstęp ulgowy 6,00 zł

Kaucja za wydany karnet na basen i saunę wynosi 20,00 zł. Klient ma 90 dni czasu na wykorzystanie karnetu (nie wykorzystana kwota po upływie tego okresu traci ważność).

Klient, który chce korzystać tylko z basenu, kupuje karnet na basen. Gdy zdecyduje się na saunę, płaci wejście gotówką.

Gdy klient chce korzystać z basenu i sauny kupuje karnet, na którym ma opcje korzystania z basenu i sauny. Basen i sauna są rozliczane oddzielnie (basen z opcji karnet: basen; sauna z opcji karnet: sauna).

Karnety są rozliczane według obowiązującego cennika. Karnety wydane przed 1.09.2006 r. rozliczane są wg starych zasad, zaś karnety zakupione lub doładowane po 1.09.2006 r. będą wg nowych zasad.

**Sauna indywidualna;** cena: 10,00 zł

Czas rozliczany jest co 1 minutę od momentu wydania zegarka do momentu jego zwrócenia w kasie (1 min = 0,15 zł).

**Sauna z basenem;** cena: bilet na basen + opłata za pobyt w saunie (opłata stała 2,5 zł za 15 min + dodatkowy pobyt rozliczany co 1 min; 1 min = 0,15 zł).

## Zdarzenia

2 sierpnia o godz. 17.00 w Jawiszowicach na ul. Biełańskiej mieszkaniec Dankowic kierujący samochodem marki Fiat 126p. chciał wyprzedzić mieszkańca Bielska-Białej, który jechał Fiatem Punto i skręcał w lewo. Kierowca Punta, by uniknąć zderzenia, zjechał z jezdni na lewe pobocze i uderzył w znak drogowy.

\*\*\*

3 sierpnia o godz. 01.15 w Jawiszowicach na ul. Bocznej policjanci KP Brzeszcze zatrzymali 27-letniego Marcina P., mieszkańca Jawiszowic, który kierował samochodem marki Polonez w stanie nietrzeźwości. W wydychanym powietrzu stwierdzono 1,94 prom. alkoholu.

\*\*\*

6 sierpnia o godz. 20.55 w Brzeszczach na ul. Turystycznej policjanci KP Brzeszcze zatrzymali Sławomira K. 26-letni mieszkaniec Jawiszowic prowadził samochód marki BMW w stanie nietrzeźwości. Badanie alkomatem wykazało 3,33 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Pirat drogowy spowodował kolizję drogową aż z pięcioma samochodami zaparkowanymi na parkingu os. Słowackiego, od strony ul. Turystycznej. Prawo jazdy straci na dobrych parę lat.

\*\*\*

7 sierpnia o godz. 12.00 w Brzeszczach na ul. Kościuszki 53-letni Janusz K. chciał ukraść pieniądze mieszkanke Jawiszowic. Groził jej nożem. Następnego dnia został zatrzymany przez policję i osadzony w areszcie.

\*\*\*

17 sierpnia, między godz. 9.30 – 10.30, w sklepie w Brzeszczach przy ul. Mickiewicza nieznanymi sprawcami wykorzystując nieuwagę sprzedawczynie Ewy S. - mieszkanki Jawiszowic, z zaplecza sklepu skradł portfel z zawartością 55 zł oraz dowód osobisty.

\*\*\*

21 sierpnia o godz. 18.40 na Nowej Kolonii w Brzeszczach, nieznanymi sprawcami dopuścić się pobicia, uderzając rękoma i kopiąc nogami po całym ciele 39-letniego Krzysztofa G. Poszkodowany jest mieszkańcem Skidzinia.

\*\*\*

26 sierpnia o godz. 23.00 w Brzeszczach na ul. Ofiar Oświęcimia policjanci KP Brzeszcze zatrzymali 29-letniego mieszkańca Brzeszcz Mirosława K., który kierował rowerem w stanie nietrzeźwości. Badanie alkomatem wykazało 2,20 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

\*\*\*

23 sierpnia mieszkanka Brzeszcz zgłosiła na KP Brzeszcze, że padła ofiarą oszustwa na internetowej aukcji. Taką drogą chciała bowiem kupić telefon komórkowy. Wpłaciła 200 zł, a zamówionego telefonu do dziś nie otrzymała.

\*\*\*

27 sierpnia o godz. 21.50 w Brzeszczach na ul. Dworcowej 25-letni brzeszczanin Jacek M. zjechał na przeciwny pas drogi i uderzył w znak drogowy. Jechał Fordem Escortem po spożyciu alkoholu (2,70 prom. w wydychanym powietrzu).

\*\*\*

28/29 sierpnia między godz. 19.00 a 7.00 w Brzeszczach sprzed bloku na ul. Żwirki i Wigury nieznanymi sprawcami skradł wózek inwalidzki z napędem. Następnie porzucił go w stanie uszkodzonym. Straty w wysokości 1,5 tys. zł poniósł 82-letni brzeszczanin, Teodor W.

EP

## Dzielnicowy z Brzeszcz w ogólnopolskim finale

**Arkadiusz Kowalik - najlepszy dzielnicowy w powiecie, pracuje w Komisariacie Policji w Brzeszczach. W województwie zajął wysokie czwarte miejsce i w październiku zmierzy się z równymi sobie w Ogólnopolskim Turnieju „Dzielnicowy Roku”.**

Młodszy aspirant Arkadiusz Kowalik w policji pracuje od 1999 r. Od ponad pięciu lat jest dzielnicowym rewiru nr 6, obejmującym sołectwa wschodnie: Przecieszyn, Skidziń, Zasole i Wilczkowice. Ma 36 lat, jest żonaty, ma dwoje dzieci. W latach 1996-98 pracował jako nauczyciel historii w Liceum Ogólnokształcącym w Nowogardzie k. Szczecina.

Obowiązkiem każdego dzielnicowego jest uczestniczyć w eliminacjach powiatowych na „Dzielnicowego Roku”. W Komendzie Powiatowej Policji w Oświęcimiu przystąpiło do nich 34 funkcjonariuszy. W teście wiedzy największą liczbę punktów otrzymał policjant z Komisariatu Policji w Brzeszczach Arkadiusz Kowalik. Końcem czerwca reprezentował powiat oświęcimski na szczelbu wojewódzkim w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Krakowie, w którym wzięło udział 24 policjantów. Arkadiusz Kowalik zajął wysoką czwartą lokatę.

Turniej wojewódzki przebiegał w dwóch etapach.

- Pierwszy polegał na sprawdzaniu umiejętności praktycznych podczas inscenizacji przyjęcia interesanta, w trakcie której należało trafnie rozwiązać określony problem - wyjaśnia Arkadiusz Kowalik. - Zadanie nie było łatwe, bo w rolę interesanta wcieliła się doświadczona policjantka z Wydziału ds. Nieletnich. Drugim etapem był test wiedzy.

Zajęcie pierwszego miejsca w województwie gwarantowało uczestnictwo w Ogólnopolskim Turnieju „Dzielnicowy Roku”. Drugi reprezentant losowany był spośród tych funkcjonariuszy, którzy zajęli miejsca od 2 do 10. Arkadiusza Kowalika dopadło to szczęście i w pierwszej dekadzie października walczył będzie o miano najlepszego dzielnicowego spośród najlepszych w kraju. Finał odbędzie się w Szkole Policji w Katowicach.



*Młodszy aspirant Arkadiusz Kowalik będzie walczył o tytuł „Dzielnicowy Roku” w ogólnopolskim finale.*

- Umiejętności i wiedza, które posiadamy na pewno pomagają w rozwiązywaniu problemów w terenie. Wiedzę trzeba jednak ciągle uzupełniać, a czasu na to ciągle za mało. Trzeba nieraz zajrzeć do kodeksów, ustaw, poradzić się przełożonych w pracy, by dobrze pełnić obowiązki. Również nie bez znaczenia jest dobra atmosfera, życzliwość i rozmowy z kolegami - dodaje dzielnicowy Kowalik.

EP

**Burmistrz Brzeszcz zaprasza mieszkańców gminy na Wojewódzkie Zawody Sportowo-Pożarnicze, które odbędą się 17 września na stadionie Górnika Brzeszcze. Rozpoczęcie: godz. 9.00.**

**Organizatorzy:** Zarząd Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP w Krakowie, Małopolski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej, Urząd Gminy Brzeszcze, Zarząd Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Oświęcimiu, Komenda Państwowej Straży Pożarnej w Oświęcimiu, Zarząd Oddziału Miejsko-Gminnego Związku OSP RP w Brzeszczach, OSP Brzeszcze.

# Miłość! Przyjaźń! Muzyka!

**Muzyka XII Przystanku Woodstock rozbrzmiewała w Kostrzynie nad Odrą 28 i 29 lipca. „Muzyka, która nosi w sobie moc, muzyka, która w całość łączy coś, muzyka przeciw mentalnej niewoli, zaufaj jej, a ona Cię wyzwoli” - słowa piosenki Indios Bravos oddają siłę, jaka wyzwala się w ludziach na Woodstocku.**

- Atmosfera i klimat tego festiwalu są naprawdę niezwykle. Kilkadziesiąt tysięcy ludzi gromadzi się w jednym miejscu, by posłuchać wspólnie muzyki, wszyscy z tymi samymi ambicjami, raczej pokojowo nastawieni do drugiej osoby. To wszystko wyzwala w człowieku energię, którą trudno opisać - mówi Maciej Englert, który do tej pory jeździł na festiwal do Tychów. - Nie zawiodłem się. Tak bardzo mi się podobało, że z pewnością pojedę za rok.

Program tegorocznego Woodstocku był tak nietuzinkowy, że naprawdę było w czym wybierać. Nie zawiedli się ci, którzy przyjechali nie tylko posłuchać muzyki i się pobawić, ale również przeżyć coś głębokiego, poszerzyć swoje horyzonty intelektualne, porozmawiać na trudne tematy. Na stronie internetowej festiwalu czytamy: „Mamy świadomość, że nie jest to tylko i wyłącznie wydarzenie artystyczne, festiwal rockowy, ale że na trwałych fundamentach rock'n'rolla powstaje tam niezwykle wartości-



*Maska chroniąca przed pyłem to niezbędne wyposażenie woodstockowiczów bawiących się tuż pod sceną.*

wa, kreatywna i przyszłościowa społeczność młodych Polaków, z nieobliczalnym zapasem energii do realizowania swoich ideałów”.

Na tegorocznym Przystanku nie brakowało ludzi, którzy przyjechali z nastawieniem tylko na zabawę. Zawsze na tego typu imprezach znajduje się ktoś, kto przez „procenty” uśnie pod drzewem lub stanie się agresywny i głośny. Działania artystyczne podjęte na Przystanku Woodstock, sama osoba Jurka Owsiaka, jak również atmosfera panująca na festiwalu, wskazują jednak, że ma on do zaoferowania znacznie więcej niż tylko zabawę. Hasło Woodstocku: „Miłość!

Przyjaźń! Muzyka! Stop przemocy! Stop narkotykom!” nie są pusto brzmiącymi słowami. Kto był i czuł tę więź z innymi, zauważył, że ignorancji trzeba by tam szukać z lupą w rękę. Festiwalowe spotkania zbliżyły ludzi do siebie, a dzięki takiemu obcowaniu z innymi stali się bardziej wrażliwi na drugiego, a muzyka to tylko umocniła.



*Na Przystanku Woodstock powiewała też flaga z napisem Brzeszcze (po prawej stronie zdjęcia).*

- Generalnie przez muzykę czuje się więź i braterstwo z innymi ludźmi - mówi Janusz Majcherek. - Teksty piosenek, które się słyszy, poruszają i dzięki temu pozostają. Są bliskie młodym ludziom, przez co nierzadko zmieniają w człowieku jego postawy lub skłaniają do zastanowienia się nad życiem i sobą.

Na Woodstocku wystąpiło wiele zespołów, m.in.: Voltaire, Flapjack, Coma, Maleo Reggae Rockers, Black Summer Crush, Bitter Sweet, Gravitations, Virgin Snatch. Niespodzianką była Justyna Steczkowska, której niezaplanowany występ został przyjęty bardzo dobrze przez młodą publiczność.

- Rewelacyjne koncerty dali Indios Bravos, Big Cyc i hiszpańska grupa Babylon Circus. Ludzie naprawdę świetnie się bawili przy ich muzyce - mówi Michał Forycki.

- Najbardziej pozytywne emocje wywołał u mnie koncert Vavamuffin i Koniec Świata - dodaje Maciej Englert.

- Bardzo mi się podobał występ na scenie folkowej grupy Psio Crew, która w swojej muzyce łączy elementy reggae, elektronikę i elementy góralskie. Z tej muzyki płynie niezwykle energia - mówi Janusz Majcherek.

Na Przystanek Woodstock przyjechały osoby publiczne, których działalność często budzi wiele emocji, kontrowersji i podziwu, jak na przykład Monika Olejnik i Kazimiera Szczuka czy Janusz Głowacki. Ponadto odbyły się różne warsztaty z udziałem znakomitości w danych dziedzinach. Warsztaty teatralne prowadził Wik-

tor Wiktorczyk. Na zajęciach plastycznych tajniki malarstwa, rzeźby i teatru zdradzał Darek Miłośki. Za muzykę byli odpowiedzialni Zbigniew Hołdys, Wojciech Morawski, Marek Raduli i Wojtek Pilichowski. Warsztaty filmowe poprowadził Piotr Łazarkiewicz. A to wszystko w ramach projektu „Akademia Sztuk Przepięknych”. Z kolei podczas programów edukacyjnych poruszano kwestie narkotyków, przemocy, alkoholizmu i ratowania życia. Na Woodstock przyjechały też różne organizacje pozarządowe,

które przybliżyły innym swoją działalność, m. in. „Nigdy więcej”, „Amnesty International”, „Polski Czerwony Krzyż”, „Wybieram.pl”. Poza tym młodzież zapoznała się bliżej z religią islamu i judaizmu, jak również z życiem i myślami polskiego księdza Wojtka Drozdowicza. Miłośnicy ruchu „Dzieci kwiaty” na spotkaniach z Markiem Garzteckim poznali historię i różne ciekawostki o hipisach.

Na tegorocznym Woodstocku nie zabrakło Pokojowej Wioski Kriszny i Przystanku Jezus.

- Z Krisznowcami porozmawiałem sobie m. in. o sztucznej inteligencji, reinkarnacji - mówi Michał Forycki. - Spotkania i rozmowy z nimi wpłynęły na mnie do tego stopnia, że przez tydzień nie jadłem mięsa.

- Nie spotkałem się z żadnym chamskim zachowaniem, nie czułem zagrożenia ze strony innych uczestników. Zaskoczyło mnie to, bo o Woodstocku częściej słyszy się negatywne opinie - mówi Janusz Majcherek. - A prawda jest taka, że słowa, które Jurek Owsiak często powtarza: „dbajcie o siebie, dbajcie o innych”, oddziaływały na ludzi i kiedy komuś działo się coś złego, znajdowało się wielu chętnych, by pomóc. Poza tym muzyka działa tak korzystnie, że rozładowuje agresję, która tkwi w człowieku.

Młodzi ludzie, choć narzekają na daleki dojazd do Kostrzyna, na kurz i upalne słońce, przyjeżdżają na Woodstock, bo chcą się bawić, poznać nowych ludzi, wymieniać myśli, naładować „baterie” na cały następny rok. Festiwal w Kostrzynie daje im to. Dzięki temu z roku na rok przyjeżdża tam coraz więcej ludzi. Taka forma zabawy i nauki się sprawdza.

- Chwała dla Jurka Owsiaka za to, że potrafi zorganizować imprezę na tak wysokim poziomie i przyciągnąć tylu ludzi w jedno miejsce - mówi Maciej Englert. **Olga**

## Zaproszenie

Samorządy Osiedlowe nr 4 i nr 7 oraz Świetlica Młodzieżowa na os. Szymanowskiego zapraszają 23 września na wycieczkę do Zawoi na Jesień Babiogórską. Zapisy w świetlicy. Szczegóły na afiszach.

# Kościół św. Otylii - legenda czy rzeczywistość? c.d.

**Profesor Kazimierz Bielenin przytacza przykłady udanych starań o zwrot zabytkowych dzwonów, zabranych z Polski przez Niemców w latach 1941-1942. Czy podobny, szczęśliwy finał przybierze historia dzwonów brzeszczańskiego kościoła św. Otylii oraz kościoła św. Barbary w Górze?**

## Głogówek (woj. opolskie)

O ciekawej historii dzwonu „ósmej godziny” z kościoła Franciszkanów w Głogówku dowiadujemy się z publikacji Jerzego Nowaka pt. „Powrót dzwonu” (Wydawnictwo Ziemia Prudnicka, 2000 r., str. 80-100 oraz 2002 r., str. 266-267). Około połowy XVII w. dzwon ten został ufundowany przez Jerzego III hr. Oppersdorfa na pamiątkę ofiar i epidemii nawiedzających kraj i jego mieszkańców w okresie wojny trzydziestoletniej (1618-1648). W historii dzwonu zaznaczają się jego ciężkie koleje. Już w czasie zawieszania spadł z wieży i uległ uszkodzeniu. Ponownego uszkodzenia doznaje w 1765 r. w czasie wielkiego pożaru miasta, skutkiem czego musi być ponownie odlany. Później w 1872 r. przetrwał częściowe zawałenie się wieży, a w czasie I wojny światowej rekwizycję. Jednak w 1942 r. zostaje zabrany na przetopienie. Ciężar dzwonu jest nieprzeciętny, bo aż 4,5 t. Jego oryginalne serce posiada ok. 2 m wysokości i waży ok. 300 kg.

Dzwon głogówecki „ósmej godziny” przetrwał jednak II wojnę na wspólnym składowisku dzwonów zabytkowych w Hamburgu. Tu znalazł go potomek rodziny fundatora hr. Wilhelm v. Oppersdorf. Dawny obywatel Głogówka, aktualnie mieszkający w Niemczech, zabrał go w 1949 r. z Hamburga i przewiózł do miejscowej katedry w Fuldzie w Hesji.

Rozpoczęte w 1995 r. zabiegi powrotu dzwonu do kościoła OO Franciszkanów w Głogówku zbiegły się szczęśliwie z zakupem w 1994 r. nowych dzwonów dla katedry w Fuldzie, w następstwie czego dzwon „ósmej godziny” został zdjęty z wieży i umieszczony w miejscu przykatedralnym. W tym czasie Gwardian OO Franciszkanów, Rada i Urząd Miasta Głogówka zwróciły się z oficjalnym pismem do nadburmistrza i władz miasta Fuldy oraz hrabiego Oppersdorfa z prośbą o powrót historycznego dzwonu na jego pierwotne miejsce.

Sześć lat trwało pokonywanie oporów, różnorodnych trudności, by zabiegi zyskały zrozumienie zarówno potomka fundatora, władz miasta Fuldy oraz byłych mieszkańców Głogówka. W wyniku czego dzwon mógł w dniu 6

czerwca 2001 r. powrócić do Głogówka, gdzie został uroczystie powitany. W dniu 23 czerwca na rynku głogóweckim, w obecności władz miasta, przybyłych na tę uroczystość przedstawicieli władz miasta Fuldy, zaproszonych gości oraz licznie zebranych mieszkańców, biskup pomocniczy opolski poświęcił powracający dzwon. W przemówieniu na uroczystości burmistrz Głogówka zaznaczył, że jest to chwila historyczna dla miasta, z którego dzwon już nigdy nie zostanie zabrany. W lipcu tegoż roku dzwon został zamontowany w swojej wieży katedralnej, skąd 2 sierpnia ponownie rozległ się jego głos ponad Głogówkiem i okolicą.

## Stara Wiśniewka (gm. Zakrzew, pow. Złotów, woj. wielkopolskie)

Stara Wiśniewka od czasów pierwszego rozbioru w 1772 r., znalazła się pod zaborem pruskim. Po zakończeniu I wojny światowej pozostaje nadal w granicach Rzeszy Niemieckiej. Tu w barokowym kościele z pierwszej połowy XVII w. pw. św. Marcina znajdowały się dwa dzwony, większy o wadze 350 kg oraz mniejszy ważący 180 kg, odlane w ludwisarni gdańskiej Jean Colliera w 1880 r. Dzwon mniejszy przelany w 1928 r. posiada nazwiska ważniejszych autorów przelania.

Korzystając z opracowania Stanisława Zasady pt. „Znowu bije dzwon” (Gość Niedzielny 2005-03-02), możemy poznać interesującą historię zarekwizowanych w 1942 r. dwóch dzwonów oraz starania o ich zwrot po II wojnie światowej.

W czasie pierwszej wojny w 1918 r. mieszkańcy ukryli dwa dzwony przed rekwizycją niemiecką, zakopując je w polu. Usilne poszukiwania ówczesnej policji nie powiodły się. Z tego powodu dzwony powróciły do swojego kościoła, po zakończonej wojnie, dopiero w 1922 r. Gdy zaczęła się II wojna światowa niestety nie było już możliwości uchronienia dzwonów. W 1940 r. zostały zabrane i wywiezione z przeznaczeniem dla celów wojennych.

Po zakończeniu drugiej wojny sytuacja się zmieniła. Stara Wiśniewka z kościołem św. Marcina, lecz już bez dzwonów, po 173 latach wraca w granice Polski. Tu, podobnie jak w szeregu przypadków, dwa zabytkowe dzwony kościoła św. Marcina uniknęły najgorszego. Ocalały wśród tysięcy dzwonów na składowiskach Hamburga. O tym mieszkańcy dowiedzieli się od ich współrodaka Bernarda Piszczka, byłego żołnierza wcielonego do Wehrmachtu, który po powrocie z wojny przekazał im tę wiadomość. Takie informacje uzyskał od swojego brata Maksymiliana, również żołnierza, który po zakończeniu wojny został policjantem w Hamburgu. Maksymilian na rozstaju rzekł Bernardowi, że widział dzwony Starej Wiśniewki w okolicach dworca w Hamburgu.

Po zakończonej wojnie, Polacy, mieszkańcy Starej Wiśniewki, podobnie jak całych Ziem Odzyskanych, mieli poważniejsze smartwienie. Władza Ludowa nie zakwalifikowała ich jako obywateli polskich, lecz jako „autochtonów”, co było wielką krzywdą dla rodaków, trwających poprzez kilka pokoleń przy ziemi i mowie ojczystej.

Kościół św. Piotra w Spiekiershausen (pow. Gifhorn), w Dolnej Saksonii, podobnie jak pozostałe kościoły tego powiatu, nie ominęła rekwizycja dzwonów w początku lat czterdziestych. W wyniku powyższego kościoły te, po zakończonej wojnie, upominają się u władz niemieckich o zwrot utraconych dzwonów. Po długim okresie starań, dopiero w 1962 r., do ewangelickiego kościoła w Spiekiershausen trafia mniejszy dzwon Starej Wiśniewki. Mieszkańcy przyjmują go z radością. Jednak nie interesują się jego historią. Po odnowieniu dzwon zaczyna wzywać wiernych na codzienne modlitwy.

Po wojnie powiat Złotów nawiązuje partnerskie stosunki z pow. Gifhorn. Ożywia się wzajemna komunikacja, docierają wydawnictwa. W powiecie Złotowskim znalazł się folder powiatu Gifhorn, prezentujący ciekawsze zabytki powiatu. W folderze zamieszczono również kościół zabytkowy małego miasteczka Spiekiershausen k. Kasel z informacją o znajdującym się tu zabytkowym dzwonie ze Starej Wiśniewki. Ta informacja z folderu zwróciła uwagę oraz zmobilizowała do niecodziennej inicjatywy mieszkańca Starej Wiśniewki pana Eugeniusza Drobkiewicza, który znał historię zabranych dzwonów i postanowił rozpocząć starania o ich odzyskanie.

Po nieudanej próbie nawiązania listownego kontaktu z tamtejszym sołtysem w 1995 r., wybrał się osobiście do Spiekiershausen. Tu po przedstawieniu sprawy u miejscowego pastora Franka Meier Mertinsa oraz jego żony Simone, znalazł u nich pełne zrozumienie. Gorzej było z mieszkańcami Spiekiershausen, którzy, jak czytamy w pracy Stanisława Zasady: „o oddaniu dzwonu nie chcieli nawet słyszeć”. Po powrocie do domu pan Drobkiewicz z ks. proboszczem parafii Wiśniewka ustalają, że mieszkańcy Starej Wiśniewki napiszą list otwarty do mieszkańców Spiekiershausen. Z jego treści tylko fragment zasługuje na zacytowanie: „dzwon jest częścią naszej historii i normalnie nigdy nie przestał do nas należeć. W czasie zaborów i podczas okupacji byliśmy poniżani za swoją narodowość, a po wojnie byliśmy szykanowani przez komunistyczną władzę, która traktowała nas jak wrogi element. Oznacza to dalszy ciąg szykan..”.

Ten dramatyczny apel dociera powoli do świadomości mieszkańców Spiekiershausen i wyższej władzy duchowej pow. Gifhorn, jak

również do diecezji w Hannoverze. Pastor Mertins nie ustaje w wysiłkach i doprowadza powoli do dobrego zakończenia sprawy. W Poniedziałek Wielkanocny 2003 r. zaprasza do Spierkiershausen delegację mieszkańców Starej Wiśniewki. Tu do kościoła św. Piotra przyjeżdża biskup kościoła ewangelickiego z Hannoveru, który w czasie prowadzonej liturgii, przy wypełnionym mieszkaniem Spierkiershausen kościele, w obecności pastora Mertinsa, symbolicznie przekazuje dzwon delegacji mieszkańców Starej Wiśniewki. Po nabożeństwie, przy wspólnym świętowaniu, starsza mieszkanka Spierkiershausen zwraca się do pana Drobkiewicza, który był jednym z członków delegacji, ze słowami, które warto przytoczyć: „zasypaliśmy kolejny kawałek rowu, jaki dzielił Polaków od Niemców”.

Już w następnym tygodniu przed kościołem św. Marcina w Starej Wiśniewce wszyscy mieszkańcy witali z wielką radością powracający dzwon. W kościele podczas wspólnego nabożeństwa, słyhać było modlitwy odmawiane po polsku i po niemiecku. W czasie przemówienia pastor Mertins użył sformułowania: „nareszcie dokonana się sprawiedliwość, bo oddaliśmy Wam Waszą własność”.

Pozostaje jednak jeszcze sprawa drugiego, większego dzwonu Starej Wiśniewki, który, jak zdołał ustalić pastor Mertins, znajduje się obecnie w protestanckim zborze w Mengerhausen k. Getyngii. Tu mieszkańcy, podobnie jak początkowo w Spierkiershausen, z niedowierzaniem przyjęli wiadomość, że w wieży ich kościoła znajduje się nie ich dzwon. Społeczność Starej Wiśniewki uważa, że potrzeba spokoju i trochę czasu, by mieszkańcy Mengerhausen dojrżeli do decyzji o oddaniu dzwonu w pierwotne miejsce. Liczą na dalszą pomoc pastora Mertinsa. Drugi dzwon Starej Wiśniewki nadal czeka więc w wieży kościoła Mengerhausen na wypełnienie się jego losu.

### Stegna (pow. nowodworski, woj. pomorskie)

Interesującą historię dzwonu ze Stegny na Ziemi Gdańskiej oraz niektórych dzwonów regionu i miasta Gdańska, które zabrano do przetopienia na podstawie znanego już zarządzenia marszałka Rzeszy, poznajemy dzięki pracy Andrzeja Januszajtisa pt. „Pierwszy dzwon powrócił” (Nasz Gdańsk, 2005, nr 11, str. 8-9).

Dzwon z kościoła ewangelickiego w Stegnie, o wysokości 94 cm i średnicy 85 cm, został odlany w ludwisarni gdańskiego odlewnika Jana Gotfryda Antony'ego w 1732 r. Posiada napis w języku łacińskim: „Soli Deo Gratia” oraz w języku polskim: „przez ogień przepuszczony z Bożą pomocą w Gdańsku zostałem odlany”. Oprócz tego znajdują się tam nazwiska ówczesnych ojców miasta, rajcy Remmera jako królewskiego burgrabiego oraz burmistrza Benzmana. Dzwon ten po ponad dwusetletnim posługiwaniu w tym ko-

ściele, został w 1942 r., podobnie jak tysiące innych, zarekwirowany.

Z cytowanej pracy autora poznajemy, jak ciężko dotknięte zostały gdańskie dzwony średniowieczne rabunkiem dzwonów podczas II wojny. W 1942 r. z kościoła Mariackiego w Gdańsku wywieziono 8 dzwonów średniowiecznych: Osanna z 1373 r., przelany w 1632 r.; Apostolica z 1383 r. przelany w 1683 r.; Sybilla z ok. 1400 r.; Dominicalis z 1423 r.; Ferialis sprzed 1450 r.; dzwon ziemski - Landglocke z 1423 r., dzwony zegarowe z ok. 1389 r. i 1470 r. oraz dzwon Epistoły sprzed 1347 r. Pozostawiony w kościele Mariackim najcięższy dzwon z 1453 r. ważący 7,8 t., Gratia Dei niestety w 1945 r. w czasie bombardowań spadł z wieży i uległ rozbiciu. Później z kawałków został powtórnie przetopiony. U św. Jana pozostawiono dzwon zegarowy, natomiast zabrano pozostałe 5 dzwonów. U św. Katarzyny zebrano 4 dzwony w tym 11-tonowego olbrzyma z 1908 r z napisem Ehre Sei Gott In Der Hohe, który w 1942 r. odstawiono do huty. Stąd wywieziono również 37 dzwonów karylionu.

Interesujący nas dzwon ze Stegny zakwalifikowany do dzwonów zabytkowych, przetrwał szczęśliwie wojnę na jednym ze składowisk Hamburg Vettel, gdzie rozpoznali go mieszkańcy Gdańska. Prof. Januszajtis w czasie swojego pobytu w 1975 r. w Niemczech prowadził rozpoznanie odnośnie wywiezionych dzwonów gdańskich. Cenne informacje uzyskał na ten temat od pastora kościoła ewangelickiego dr Gerharda Gulzowa. Stopniowo dowiadywał się, że na cmentarzu w Kilonii Szlezwik-Holsztynie wisi dzwon z Pruszcza z 1730 r., natomiast Osanna z kościoła Mariackiego w Gdańsku znajduje się w wieży kościoła św. Andrzeja w Hildesheim w Dolnej Saksonii. Dzwon z kościoła św. Mikołaja z 1678 r. służy obecnie w Kassel w Hesji. W Lubece w Szlezwik Holsztynie wiszą od 1954 r. trzy gdańskie dzwony, w tym Dominicalis. Co więcej, w tymże kościele w 1954 r. zamontowano 28 dzwonów karylionu pochodzącego z kościoła św. Katarzyny w Gdańsku. Prof. Januszajtis będąc w Niemczech w latach 90. ubiegłego wieku, zobaczył w odbudowanym po wojennych zniszczeniach ewangelickim kościele w Lubece, który obecnie służy celom świeckim, ustawione na schodach dwa dzwony. Jeden z Cedrów Wielkich z 1647 r. oraz drugi dzwon ze Stegny z 1732 r.

W Gdańsku już w tamtych latach rozpoczęto starania dotyczące powrotu zabranych w czasie wojny dzwonów. Obok prof. Januszajtisa stanęli gdańscy obywatele: Gunter Grass, Hans Eggebrecht, wspomagała ich gdańska Kuria Biskupia. W Gdańsku zostało zorganizowane Towarzystwo ds. Dzwonów (Glockenverein). Główną przeszkodę w sprawie zwrotu dzwonów stanowi jakoby niejasny stan prawny.

Odnosnie dzwonu ze Stegny prowadzono pertraktacje z władzami administracyjnymi oraz kościelnymi po stronie niemieckiej, poszukiwa-

no podstaw do zwrotu. Starania bardzo popierał ze strony niemieckiej Hans Lothar Fauth oraz dawny mieszkaniec Żuław Albert Pohl. W końcu przyjęto dla zwrotu dzwonu formułę „wiczystej dzierżawy”. Na tej podstawie dzwon ze Stegny mógł powrócić w 2005 r. do swojego kościoła, obecnie pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa, przy pełnej życzliwości władz Lubeki oraz zwierzchności kościoła ewangelickiego po stronie niemieckiej i polskiej.

W czasie uroczystego przekazania i powitania dzwonu w 2005 r. w kościele w Stegnie, wzięli udział przedstawiciele duchowieństwa i władz obydwu krajów. Pastor Rolf Meister z Lubeki w przemówieniu powiedział wprost: „dzwon, który zawsze należał do wiernych tego kościoła, powrócił”. Zabytkowy dzwon znalazł swoje nowe miejsce w honorowej części kościoła Stegny.

Kazimierz Bielenin

### Zaproszenie

Samorząd Osiedlowy nr 1 i Ośrodek Kultury zapraszają młodzież szkół podstawowych i gimnazjalnych 7 października (sobota) od godz. 14.00 do parku miejskiego na imprezę „Dmuchawce, latawce, wiatr” - konkurs na najładniej skonstruowany latawiec oraz gry i zabawy plenerowe.

Karty zgłoszeniowe do odbioru w dniach 15 - 30 września w szkołach podstawowych i w Dziale Merytorycznym OK. Szczegóły na plakatach.

### Podziękowanie

Dyrektor Przedszkola Publicznego Nr 2 w Brzeszczach serdecznie dziękuje firmom i osobom prywatnym za pomoc rzeczową dla placówki. Darczyńcami byli: Firma Remontowo-Budowlana „Everest”, Przedsiębiorstwo Budowlano-Ustugowe „Elbud” - Bogusław Luranc, Dorota i Mariusz Pawlusiakowie, Małgorzata i Adam Krajniewscy, Marianna i Ryszard Wyrobkowie, Agnieszka Łukowicz.

**OŚRODEK KULTURY**  
oraz  
**OGNIŚKO MUZYCZNE**  
"METRUM"

Zapraszają do nauki gry na:

Gitarze klasycznej, elektrycznej i basowej, organach elektrycznych, fortepianie, akordeonie, klarnecie i saksofonie

Gra na instrumentach realizowana jest wg indywidualnego toku nauczania a lekcje teorii w grupach.

Ognisko muzyczne oferuje także zakup instrumentów muzycznych po atrakcyjnych cenach

Informacja o zapisach: w poniedziałki od 15.00 do 19.00 /sala nr 15 OK/ lub telefonicznie: 0 606 335 683

KINO  
WISŁA Repertuar

•01-03.09.2006

godz. 18.00 GARFIELD 2 (USA, b.o)

godz. 20.00 SZTUKA ZRYWANIA

•05-07.09.2006

godz. 18.00 GARFIELD 2

godz. 20.00 SZTUKA ZRYWANIA

•08-10.09.2006

godz. 18.00 STRASZNY DOM (USA, 10)

godz. 20.00 16 PRZECZNIC (USA, 15)

•12-14.09.2006

godz. 18.00 STRASZNY DOM

godz. 20.00 16 PRZECZNIC

•15-17.09.2006

godz. 18.00 TANI FILM: EPOKA LODOWCOWA 2

godz. 20.00 SZYBCY I WŚCIEKLI: TOKYO DRIFT (USA, 15)

•19-21.09.2006

godz. 18.00 TANI FILM: EPOKA LODOWCOWA 2

godz. 20.00 SZYBCY I WŚCIEKLI: TOKYO DRIFT

•22.09.2006

godz. 17.00 7 KRASNOLUDKÓW- HISTORIA PRAW-  
DZIWA (Niemcy,7)

**KOLORY INDII - PRZEGLĄD FILMÓW Z BOLLYWO-  
OD**

godz. 18.30 SZKOŁA TAŃCA INDYJSKIGO, POKAZY

JOGI, SZTUKA GOTOWANIA, ORIENTALNY BAZAR

godz. 19.30 GDYBY JUTRA NIE BYŁO (Indie, 15)

•23.09.2006

godz. 17.00 7 KRASNOLUDKÓW - HISTORIA PRAW-  
DZIWA

godz. 18.30 7 KRASNOLUDKÓW - HISTORIA PRAW-  
DZIWA

godz. 20.00 ŻONA DLA ZUCHWAŁYCH (Indie, 15)

•24.09.2006

godz. 17.00 7 KRASNOLUDKÓW - HISTORIA PRAW-  
DZIWA

godz. 18.30 7 KRASNOLUDKÓW - HISTORIA PRAW-  
DZIWA

godz. 20.00 JESTEM PRZY TOBIE (Indie, 15)

•26-28.09.2006

godz. 18.00 7 KRASNOLUDKÓW - HISTORIA PRAW-  
DZIWA

godz. 20.00 7 KRASNOLUDKÓW - HISTORIA PRAW-  
DZIWA

•29.09-01.10.2006

godz. 18.00 MIAMI VICE (USA,15)

godz. 20.15 MIAMI VICE

**FILMOWY WRZESIEŃ Z KARTĄ STAŁEGO KLIENTA**

Cena karty 26 zł. Karta upoważnia do obejrzenia  
3 filmów w miesiącu wrześniu.

**Podziękowanie**

Dzieci i młodzież świetlicy os. Paderewskiego serdecznie  
dziękują za pomoc w zorganizowaniu wakacyjnego wypoczyn-  
ku. Szczególne podziękowania kierujemy do Samorządu Osie-  
dłowego nr 6, Związku Zawodowego „Kadra” przy KWK Brzesz-  
cze, firmy „Czerbus” Ryszarda Czerwińskiego, radnego z  
Jawiszowic Jana Kuliga oraz Roberta Chmielniaka.

**Instruktor świetlicy Bogdana Kulig**

**Okiem reżysera**

Uczestnicy sierpniowych warsztatów  
filmowych w OK nie chcieli słuchać teo-  
rii. Kino i film poznali poprzez praktykę.  
Owozem nauki są szkice etudy filmowej  
uwzględniające podstawowe zasady ję-  
zyka filmowego.

- Warsztaty miały na celu stworzenie  
świadomej wypowiedzi za pomocą języka  
filmowego, który opiera się na określonych  
zasadach - mówi Łukasz Tura, reżyser pro-  
wadzący warsztaty filmowe. - Te prawa  
sposobem się do znajomości kamery i  
umiejętności patrzenia jej okiem na świat.



Reżyser wyczulał uczestników zajęć na  
to, w jaki sposób kamera rejestruje świat.  
Może ona odsłonić przed widzami dużo  
lub mniej elementów świata, opowiadać  
historię na wielu planach filmowych. Re-  
żyser musi posiadać umiejętność odróżnia-  
nia tego, co istotne od tego, co mniej waż-  
ne, uwzględniając przy tym, co chce  
przekazać. Świadomość filmowa z każdym

dniem zajęć budziła się w uczestnikach coraz  
bardziej.

- Oni sami zwrócili uwagę, że już inaczej  
patrzą na film, że zaczynają dostrzegać te szwy,  
które zwykle są ukryte - mówi Łukasz Tura. -  
Zauważyli, że nie każda historia, jaką mają w  
głowie, da się zapisać w języku filmowym tak,  
jak by tego chcieli. Doświadczyli różnicy pomię-  
dzy tym, co reżyser ma w głowie, a tym co widz  
ogląda na ekranie.

Praca reżysera nie należy do najłatwiejszych.  
Z jednej strony realizację pomysłu ogranicza tech-  
nika, z drugiej aktor, który nie zawsze jest w  
stanie oddać to, na czym zależy reżyserowi. Prze-  
konali się o tym sami uczestnicy warsztatów,  
biorąc udział w ćwiczeniach aktorskich.

Kiedy już poznali reguły, przy-  
stąpili do pisania scenariusza i do  
pierwszych samodzielnych kroków  
w montażu. Narzędziami jakimi się  
posługiwali były ołówki, kartki pa-  
piero i głowy pełne pomysłów. Okaza-  
ło się, że prawdziwy montaż ma  
miejsce głównie w głowie artysty.

- Ciąg obrazów, jaki zapisujemy  
w głowie bądź na papierze jest istot-  
nym elementem tej pracy. Stąd  
wrażliwość i pomysły moich słucha-  
czy były przepuszczane przez reguły filmowe -  
mówi Łukasz Tura. - Dzięki temu wyciągałem z  
nich to chcieli przekazać i co jest najważniej-  
sze. Wspólnie odrzucaliśmy te wszystkie rzeczy,  
które po drodze okazywały się mniej istotne lub  
zbyteczne. Ostatecznie ich pomysły zostały zre-  
alizowane w 8-10 ujęciach. Mam nadzieję, że  
dzięki tym warsztatom będą patrzeć na filmy  
baczniejszym okiem. **BK**

**Ośrodek Kultury zaprasza na zajęcia w sekcjach i kołach zainteresowań:**

We wrześniu ogłaszamy nabór i zapisy  
do sekcji:

•**GRUPA RYTMICZNO-TANECZNA** - in-  
struktor **Jacek Kremer**

Spotkanie organizacyjne 4 września o  
godz. 16.00 (sala widowiskowa OK)

•**ISKIERKI** - dziecięcy zespół pieśni i tańca  
- choreograf **Alicja Zielińska-Złahoda**,  
akompaniator - **Eugeniusz Pieczka**.

Spotkanie organizacyjne oraz zapisy w  
środy od godz.16.00 (sala widowiskowa  
OK). Zapraszamy dzieci od lat 5.

•**OGNISKO MUZYCZNE METRUM** - na-  
uka gry na instrumentach (piano, gita-  
ra klasyczna, elektryczna, basowa, sakso-  
fon, klarnet, akordeon).

Zapisy kandydatów bez ograniczeń wie-  
kowych w poniedziałki w godz. od 14.00  
do 18.00

•**PRACOWNIA CERAMICZNA** - instruk-  
tor **Agnieszka Ziółkowska**

Zapraszamy na zajęcia w godzinach po-  
południowych (szczegóły na plakatach).

Zajęcia w pracowni ceramicznej to tworzenie  
różnorodnych prac z gliny (rzeźby, płaskorzeź-  
by), malowanie gotowych prac, tworzenie mo-  
bili i oryginalnych drobiazgów.

•**ANIMACJA SZTUKI** - instruktor **Agnieszka  
Ziółkowska**

Projekt zajęć plastycznych - grupa wiekowa do  
lat 6-9 lat. W ramach zajęć uczestnicy poznają  
różne techniki plastyczne (rysowanie, malo-  
wanie, collag'e, wyklejanki, witraże, itp.).

Zapraszamy w godzinach popołudniowych,  
dwa razy w tygodniu (szczegóły na plakatach).

•**KLUB WOLONTARIUSZA** - instruktorzy  
**Agata Kozak, Violetta Szmytkowska**

Zapraszamy do współpracy wszystkich, którzy  
chcieliby działać w oparciu o ideę „dla siebie i  
dla innych”, pracując w grupie lub indywidualnie,  
w zależności od potrzeb i umiejętności.

Spotkanie organizacyjne odbędzie się w paź-  
dzierniku, o czym powiadomimy na plakatach.

•**ZAJĘCIA WOKALNE** - grupa **ROCKOWE  
DUSZKI** - instruktor - muzyk, **Janusz Majche-  
rek**.



## Kalendarium przedsięwzięć we wrześniu

### • DOŻYNKI GMINNE

**03 września (niedziela)** - Dom Ludowy Brzeszcze Bór Burmistrz Brzeszcz, Przewodniczący Rady Miejskiej i Samorząd Osiedlowy nr 5 zapraszają mieszkańców gminy Brzeszcze na Dożynki Gminne.

Program: godz. 13.40 - zbiórka i wymarsz pocztów sztandarowych, godz. 14.00 - msza święta polowa, godz. 15.00 - koncert Orkiestry Dętej KWK Brzeszcze, godz. 16.00 - uroczystości dożynkowe, godz. 16.30 - prezentacje sołectw - wystawy rolnicze, rękodzieło, godz. 18.00 - festyn dożynkowy (gra zespół MODERATO z Brzeszcz)

### • ROCK REGGAE FESTIWAL

**09 września (sobota), godz. 15.00** - stadion KS „Górnik”  
Szczegóły na plakatach.

### • WITAJ SZKOŁO NA WESOŁO

**10 września (niedziela), świetlica na os. Szymanowskiego**  
Szczegóły na plakatach.

### • PARAFIADA - PIKNIK RODZINNY

**16 września (sobota), stadion LKS w Jawiszowicach**  
Szczegóły na plakatach.

### SPRZĄTANIE ŚWIATA

**22-23 września**

Akcja koordynowana przez Stowarzyszenie Ekologiczne BIOS.

### • PIÓROMANI

**27 września (środa), godz. 17.00, sala nr 15 OK**  
Spotkanie Klubu Nieprofesjonalnej Twórczości Literackiej.

### • BEZPIECZNA GMINA BRZESZCZE

**28 września (czwartek), godz. 10.00, sala widowiskowa OK**  
Akcja KACPER - DZIECKO BEZPIECZNE NA DRODZE  
Program edukacyjny o bezpieczeństwie dla uczniów klas pierwszych szkół podstawowych, prowadzony przez Straż Miejską.

### • GMINNY BIEG RODZINNY

**30 września (sobota), godz. 14.00, stadnina koni na Nazeleńcach**  
Pod patronatem Burmistrza Brzeszcz Teresy Jankowskiej  
W programie: bieg najmłodszych (1-6 lat) - ok. 100 m (dziewczynki i chłopcy osobno), bieg dzieci starszych (7-12 lat) - ok. 300 m (dziewczynki i chłopcy osobno), bieg młodzieży (ok. 1,5 km), bieg dorosłych (ok. 4 km), loteria dla uczestników biegu. Sprzedaż pakietów w Ośrodku Kultury od 23 września oraz na starcie od godz. 14.00.

### WYSTAWY W OK

**• Od 13 do 27 września (hol wystawowy)**

WYSTAWA GRAFIKI Joanny Kozłowskiej, Moniki Kołodziejczyk oraz Edyty Luzarowskiej-Kozak. Wernisaż 13 września o godz. 17.00.

**• Od 04 października (hol wystawowy)**

Wystawa prac malarzy, rzeźbiarzy oraz prezentacje literackie z pleneru w Janowicach. Prace zaprezentują: Krystyna Sobocińska, Weronika Włodarczyk, Krystyna Blamek, Danuta Jęczmyk, Andrzej Madej, Ludwik Kostrząg, Tadeusz Noworyta, Józef Żmuda. Wernisaż 4 września o godz. 17.00.



## Programy Domów Ludowych i świetlic OK

### Bór

**03-15.09** Wystawa pt.: „20 - lecie Domu Ludowego w Borze”.

**15.09** „Borowskie pejzaże” - zajęcia plastyczne (16.30).

**16.09** „Żegnaj lato na rok...” - spotkanie plenerowe, prażone (15.00).

**23.09** Wycieczka do Rabki - zaprasza Klub Emerytów i Seniorów.

Dzieci i młodzież szkolną zapraszamy na zajęcia Zielonego Teatryku i zespołu tanecznego. Szczegóły na plakatach i w DL.

### os. Paderewskiego

**06.09** Powakacyjne spotkanie uczestników „Klubu Malucha”.

**08.09** „Nie rdzewiej, pokaż formę”, zajęcia na boiskach osiedlowych.

**15.09** „Rzepowe misie” - kółko techniczno-plastyczne.

**20.09** Gry i zabawy dla maluchów.

**22.09** „Magiczne szarady” - rozwiązujemy krzyżówki i rebusy.

**26.09** „Gipsowe ozdoby” - kółko techniczno-plastyczne.

**29.09** Dyskoteka.

### Przeczyszyn

Świetlica czynna: poniedziałek, piątek 16.00-19.00, wtorek, czwartek 14.00-17.00.

**12.09** Spotkanie dotyczące kółek zainteresowań w świetlicy.

**15.09** Spotkanie powakacyjne Wspólna zabawa i prażone.

**19.09, 26.09** „Rowerkiem po gminie” - wycieczka.

Huragan Babski zaprasza w środy od godz. 17.00.

### Skidziń

**03.09** Występ zespołu Skidzinianie podczas Dożynek Gminnych w Borze.

**08.09** „Babie lato” w ogrodach i szkółkach krzewów iglastych - wyjazd do gospodarstw ogrodniczych w Pisarzewicach. Szczegóły na plakatach.

**15.09** „Pocztówka z wakacji” - konkurs plastyczny (15.30).

**22.09** Pożegnanie lata - mecz piłki nożnej, zawody sportowe, konkursy, gry i zabawy, prażone (15.15).

**28.09** Spotkanie biblioteczne dla dzieci (10.00).

**29.09** Dyskoteka dla młodzieży szkolnej. Konkurs karaoke.

Od października zapraszamy:

- panie na aerobik

- dzieci i młodzież do udziału w sekcjach: plastycznej, teatralnej. Zapisy do 20 września.

### Wilczkowice

**07.09** Zajęcia plastyczne dla dzieci (16.00).

**15.09** „Koło Fortuny” - konkurs dla dzieci (15.00).

**22.09** „Pożegnanie lata” - gry i zabawy sportowe, mecz piłki nożnej, prażone. Wyjście do DL w Skidzinie (15.00).

**28.09** Spotkanie biblioteczne dla dzieci (10.00).

### Jawiszowice

**4.09-29.09** „Zielone wakacje ze świetlicą” - wystawa zdjęć.

**12.09** Spotkanie organizacyjne grupy teatralno-tanecznej.

**20.09** „Kto lepszy” - turniej gry w piłkarzyki.

**26.09** Wykorzystujemy dary jesieni w pracach plastyczno-technicznych.

**28.09** „Witamy jesień” - ognisko, pieczenie kiełbasek, zabawy i konkursy z kolegami ze świetlicy z os. Szymanowskiego.

### os. Szymanowskiego

**6.09** „Wspomnienie wakacji” - konkurs plastyczny.

**7.09** „Jak zdrowo się odżywiać” - wykład ze specjalistą w tej dziedzinie (17.30).

**8.09** „Zielone wakacje ze świetlicą” - wystawa zdjęć.

**10.09** „Pożegnanie lata” - piknik rodzinny.

**12.09** „I ty możesz zostać małym aktorem” - spotkanie informacyjne.

**15.09** „Jesienne sałatki” - zajęcia kulinarne.

**20.09** „Dary jesieni” - zajęcia plastyczne.

**22.09** „Żegnaj lato” - dyskoteka dla młodzieży.  
Zapraszamy na zajęcia plastyczno-techniczne raz w tygodniu.

W każdą środę gośćmi świetlicy są seniorzy (14-16).

### Zasole

**08.09** Sztafeta sportowa rozgrywana na boisku.

**11.09** Spotkanie w klubie Seniora.

**15.09** Święto pieczonego ziemniaka.

**20.09** Zajęcia świetlicowe - kalambury, gry planszowe.

**22.09** Wyjazd na basen.

## Pokaz talentów

20 sierpnia w Parku Miejskim odbyła się impreza „Artystyczne lato w mieście”. Na scenie swoje umiejętności wokalne i taneczne zaprezentowali młodszy i nieco starsi artyści-amatorzy z naszej gminy.

Impreza rozpoczęła się występem mażorettek „Szalone małolaty”, po którym zespół kabaretowy „Tęcza” bawił publiczność piosenkami „Panna Andzia”, „Frajarka”, „Kawaler” i „Grające trąbki”. Największe oklaski zebrały jednak



Grupa taneczna ze świetlicy OK na os. Paderewskiego.

dziewczyny z grupy tanecznej z os. Paderewskiego, które wykonały interesujący układ w rytmach muzyki disco. Ciekawy występ na syntezatorze dał również Janusz Młyński. Zaprezentował on utwory „Kolorowe jarmarki”, „Bo jesteś ty”, „W kinie w Lublinie”, których

uczył się samodzielnie. Sympatię wśród publiczności zyskała także Barbara Pałka, która wjechała na scenę na hulajnodze i wykorzystowała ją w dalszej, interesującej choreografii. Następnie zatańczyły, przebrane za piratów, Joanna Kremer i Katarzyna Horawa. Piotr Michalec, pasjonat tańca i muzyki techno, zaprezentował się w break dance. Adrian Okrzeja, który jest autorem swoich piosenek, przedstawił hip-hopowe kompozycje.

W „Galerii pod chmurką” publiczność mogła podziwiać prace brzeszczańskich artystów z dziedziny ceramiki, malarstwa, rzeźby. Swoje dzieła zaprezentowała pracownia ceramiczna OK, Izabela Morończyk, Grażyna Górka, Danuta Jęczyk, Tadeusz Noworyta, Stanisława Uroda i Józef Żmuda.

Na zakończenie „Artystycznego lata w mieście” wystąpiła grupa „Artes das Gerais” ze Sosnowca. Wśród najmłodszej części publiczności największe zainteresowanie wywołał pokaz Capoeira - brazylijskiej sztuki walki, gry i tańca. Zespół ze Sosnowca zaprosił niektóre maluchy do zaprezentowania na scenie swoich umiejętności w tej sztuce walki. W nagrodę dzieci otrzymały drobne upominki.

Wszyscy wykonawcy z rąk burmistrza Brzeszcza Teresy Jankowskiej odebrali słowa uznania i pamiątkowe dyplomy.

BK

## Zabawy na os. Słowackiego

19 sierpnia na placu zabaw os. Słowackiego Samorząd Osiedlowy nr 2 wraz z Ośrodkiem Kultury zorganizował dla dzieci imprezę sportową na zakończenie lata.

„Lato z Samorządem Osiedlowym nr 2 i Ośrodkiem Kultury” rozpoczęło się turniejem piłki plażowej rozegranym pomiędzy pięcioma drużynami. Najlepszymi okazali się zawodnicy drużyny „Szybkie Strzały”: Grzegorz Wybrańczyk i Kuba Mleczko. Tuż za nimi uplasował się zespół „Byki” w



składzie: Marcin Jakubek i Przemek Zanalski oraz „Ziomy” - Kamil Majcherczyk i Artur Czech. Miejsce czwarte zajęli Michał Kozik i Paweł Zawalski z drużyny „Królowie Sportu”, a ostatnie - „Małe Dzieciaki” w składzie: Szymon Górny i Kamil Mlystek. Kapitanowie drużyn otrzymali puchary, a pozostali zawodni-

cy dostali w nagrodę piłki nożne.

Kolejnym punktem programu były konkurencje sprawnościowe, jak na przykład łowienie butelki przy pomocy wędki, rzut woreczkiem do kółka czy spacer po linie. Każdy, kto zaliczył tor przeszkód został nagrodzony prezentem.

Dla tych najmłodszych największą rozrywką był zamek dmuchany. Chętnych było tak wielu, że utworzyła się kilkumetrowa kolejka dzieci.

Samorząd Osiedlowy w imieniu dzieci składa podziękowania sponsorom. Należą do nich: Bank Spółdzielczy w Miedznej, oddz. Brzeszcze, firma „Mobis Computers” - Ireneusz Danielczyk, firma „Infobis”, „Lider” - Katarzyna i Leszek Syrek, Usługi Przewozowe - Grzegorz Smółka, „Rzemieślnik” - Władysław Matyszkiewicz, Autokomis „Pod Górnikiem” Hałat&Wątor, kwaciarnia - Lucyna Dobner, Tania odzież Bożena i Marian Ducowie, Maciej Mitoraj, sklep zabawkowy - Ewa i Jarosław Witasik, sklep zabawkowy - Władysław Tysoń, pub „Boss” - Mieczysław Baran, Związek Zawodowy Kadra przy KWK „Brzeszcze-Silesia”, Agencja Mieszkaniowa Brzeszcze, sklep spożywczy - Krzysztof Kowiański i Stanisław Frankowski.

BK

19 sierpnia NSZZ „Solidarność” przy KWK „Brzeszcze” zorganizował tradycyjny festyn z okazji rocznicy podpisania Porozumień Sierpniowych i powstania „Solidarności”.

Organizatorzy festynu przygotowali efektowny pokaz sztucznych ogni oraz wielką loterię fantową. Gwiazdą sobotniego wieczoru był zespół Golden Life.

Wcześniej na scenie zagrały zespoły: Pajujo, Dzióło i Kopopians.

- Dziękujemy kierownictwu kopalnianej „Solidarności” za już drugą w tym roku udaną współpracę - mówi Łukasz Widuch, jeden z organizatorów koncertu ze-

spółów reggae/ska. - Dzięki temu młodzież może posłuchać muzyki z trochę innej półki niż to było dotychczas.

jack



### Centrum Kształcenia Języka Niemieckiego

Perfect

- Nauczanie indywidualne dzieci, młodzieży i dorosłych na różnych poziomach zaawansowania
- Przygotowanie do matur i egzaminów ZD, ZMP

---

Szczegółowe informacje: Brzeszcze ul. Kościuszki 34  
kom. 0513 161 756, tel. (032)2111 848 po godz. 20-stej.



## „Ku przestrodze”

VIII Tyski Festiwal Muzyczny im. Ryśka Riedla zgromadził w Tychach ludzi, którzy przyjechali wspominać życie i twórczość byłego wokalisty Dżemu, porozmawiać o tym, co jest w życiu najważniejsze, posłuchać muzyki i pobawić się przy rockowych rytmach.

- Okres tego festiwalu to czas refleksji i wspomnień o ludziach, którzy od nas już odeszli, szczególnie o Ryśku Riedlu, który był wyjątkowym i niepowtarzalnym artystą, „człowiekiem unikatowym”, który niestety w pewnym momencie życia zagubił się, sięgnął po narkotyki, i co najgorsze, nie udało mu się wyjść z nałogu - mówi Izabela Morończyk.

Festiwal ma przestrzegać młodych ludzi, i nie tylko, przed destrukcyjnym wpływem nadużywania alkoholu i narkotyków na ich życie.

- Ma nam uświadomić i pokazać jak wiele możemy stracić ulegając narkotekom czy alkoholowi, jak wiele rzeczy może „przelecieć” nam przez palce, jak takie życie rani bliskie nam osoby i jak bardzo możemy się pogryźć - dodaje Iza.

Rozmowy do późnej nocy o twórczości Ryśka Riedla przyciągają z roku na rok coraz więcej ludzi. Ci, którzy przyjeżdżają dzielą się z innymi swoimi spostrzeżeniami na temat tekstów Dżemu i próbują zgłębić ich sens.

- Teksty Ryśka są dla mnie ważne i poruszające, przekazywał w nich wszystko to, czego doświadczał, co go bolało - mówi Ariel Hodek. - Nie wstydził się mówić o swoich problemach, o bólu z powodu tego, że bierze i nie może sobie z tym poradzić. Niczego w nich nie ukrywał, był szczery.

Festiwal „Ku przestrodze i „Rawa Blues” są wielkimi wydarzeniami muzycznymi w Polsce. Charakter festiwalu w Tychach z roku na rok się zmienia. Bierze w nim udział coraz mniej kapel bluesowych, nad czym prawdziwi bluesmani bardzo ubolewają. Częściej za to na tyskiej scenie można usłyszeć rytmy rockowe. Na tegorocznej edycji wystąpili: Taj Mahal, Ty-

mon Tymański i Tranzystors, PtakY, Coma, Perfect, Rockomotive, Paradox, Obstawa Prezydenta, Riders, Hey, Cree, Dżem.

Zmienia się również podejście ludzi do festiwalu. - Coraz więcej jest tylko „koszulkowych fanów Dżemu”, wręcz przeczących słowom „ku przestrodze” - mówi Iza. - Mam nadzieję, że jeszcze uda im się dojrzeć i uszanować przesłanie tyskiego festiwalu, a biografia Ryśka będzie dla nich drogowskazem jak żyć, czego unikać. Chciałabym, żeby te proste słowa brzmiały w ich głowach przez cały rok, ostrzegały przed tym, by nie przegrać swojego życia, bo łatwo jest się zgubić, a trudniej wrócić na właściwą ścieżkę.

Tyski festiwal to nie tylko przestroga skierowana do młodych ludzi i wspomnienia o Ryśku Riedlu. Umożliwia on też „garażowym” artystom zaistnieć na polskiej scenie muzycznej. Pierwszego dnia jury pod przewodnictwem Jacka Ksenia, Sebastiana Riedla i Andrzeja Kowalczyka przeprowadziło przesłuchania konkursowe. Zwycięzcy festiwalu, a więc zespoły: „Devil Blues”, „Ości” i „Liść”, zaprezentowali się w 30-minutowym repertuarze drugiego dnia imprezy.

Zorganizowano również wystawę fotoreportażu Tomasza Jodłowskiego, przedstawiającego uczestników ubiegłorocznej imprezy w Tychach. Fotoreportaż ten zajął I miejsce w tegorocznej edycji konkursu fotografii prasowej BZ WBK Press Foto w kategorii portret-fotoreportaż.

- Na tym festiwalu panuje szczególny klimat. Czuję się atmosferę przyjaźni i więzi ludzkiej. A wszystkich nas łączy właśnie „Dżem” i Rysiek Riedel - mówi Ariel Hodek. - Jeżdżę tam już od kilku lat, bo lubię taką muzykę i dobrze się tam czuję. Na pewno nie zabraknie mnie za rok.

Olga

### Podziękowanie

Dom Ludowy w Borze oraz świetlice OK z os. Paderewskiego i Przecieszyna dziękują Ryszardowi Czerwińskiemu - firma „Czerbus” za bezpłatny przewóz dzieci na wycieczkę.

## Znamy brzeszczańskich siłaczy

Zawody sportowo-rekreacyjne „Trzymaj formę” przebiegły w atmosferze mocnej rywalizacji i przy głośnym doping publicności. Wyłoniły zwycięzców w konkursie na „Najsilniejszego człowieka” i „Super kobietę”.



Tytuł „Najsilniejszego człowieka” już trzeci rok z rzędu zdobył Tomasz Wójcik. „Super kobietą” została Ewa Bobiec. Zarówno mężczyźni, jak i kobiety walczyli w pięciu konkurencjach. Do konkursu „Super kobieta” zgłosiło się 10

zawodniczek. Panie rzucały hula hopem, ubijały pianę z żółtek, strzelały na bramkę różnego rodzaju piłkami, wyciskały sztangę oraz pokonywały jak najdłuższy dystans w ciągu minuty na rowerku. O tytuł „Najsilniejszego człowieka” chciało



walczyć tylu chętnych, że trzeba było przeprowadzić konkurencję eliminacyjną, która wyłoniła 10 śmiałków. Panowie rywalizowali m.in. w toczeniu opony na długości 20 m, rzucie kegą oraz w spacerze z walizkami. BK

WWW.ROCKREGGAE.PRIV.PL WWW.ROCKREGGAE.PRIV.PL WWW.ROCKREGGAE.PRIV.PL WWW.ROCKREGGAE.PRIV.PL

**ORGANIZATORZY:**  
"OSRODEK KULTURY" KS "GÓRNIK"  
BRZESZCZE BRZESZCZE

**WSPÓRORGANIZATOR:**  
WENIGERMANNA

**ROCK REGGAE FESTIWAL 2006 BRZESZCZE**

**ARMIA**

**JAMAL**

**ALIANS**

**LION VIBRATIONS**

**TABU**

**ORANŻADA**

**DUSZA**

**BONGO BLISS**

**SKA'NDAL**

**09.09.2006** **START: 15.00** **09.09.2006**

**PONADTO:** - TEATR OGNI "HOQUERA" (BRZESZCZE)  
- "ARTES DAS GERAIS" CAPOEIRA (SOSNOWIEC)  
- MALTAŃSKA SŁUŻBA MEDYCZNA  
POKAZ RATOWNICTWA MEDYCZNEGO

**MIEJSCE: BRZESZCZE, STADION KS "GÓRNIK"**

**SPONSOR GŁÓWNY:** ZYWIEC

**PATRONAT:** KRZYK

**FREE MIND** **NO WOSA DECKA SCENA**

**Dziennik Zachodni**

**RPW**

**WJAZD TYLKO 7 PLN**

WWW.ROCKREGGAE.PRIV.PL WWW.ROCKREGGAE.PRIV.PL WWW.ROCKREGGAE.PRIV.PL WWW.ROCKREGGAE.PRIV.PL

### Z życia Fundacji Pomocy Społecznej w Brzesczach

Jak Państwu wiadomo od 2002 r. Fundacja Pomocy Społecznej w Brzesczach uczestniczy w programie „Równe Szanse” Fundacji im. Stefana Batorego, prowadząc utworzony przez siebie Lokalny Fundusz Stypendialny o podobnej nazwie.

Fundacja Batorego wspiera organizacje działające na rzecz wyrównywania dostępu do edukacji młodzieży z małych miejscowości i niezaangażowanych środowisk oraz przeciwdziałania izolacji społecznej dzieci i młodzieży niepełnosprawnej. By otrzymać przewidzianą w ramach programu tej fundacji dotację, należy zebrać wymaganą regulaminem kwotę. Jest to 20.000,00 zł.

By zatem pozyskiwać środki finansowe dla Lokalnego Funduszu Stypendialnego, niezbędnym jest aktywne współdziałanie na jego rzecz społeczeństwa i środowisk zawodowych naszej gminy.

Podobnie jak w latach ubiegłych tak i w odniesieniu do roku szkolnego 2005/2006, staraliśmy się pozyskać nowych darczyńców, kierując nasze działania również w stronę firm i ich pracowników, a także instytucji działających na obszarze naszej gminy.

W wyniku tych starań dotarliśmy do wielu wspólnych ludzi, deklarujących chęć wspierania funduszu stypendialnego przez wyrażenie zgody na miesięczne potrącanie określonej kwoty z własnych wynagrodzeń. Wśród tych ofiarnych osób znalazły się także osoby będące na emeryturze. W imieniu stypendystów gorąco im wszystkim dziękujemy.

Cieszy bardzo fakt, że fundusz wspierany jest przez lokalne parafie. Wyrazamy szczególną wdzięczność parafiom pod wezwaniem Matki Bożej Bolesnej oraz św. Urbana. Ostatnio dotaczyła do tego grona parafia św. Marcina. Ostatecznie udało się zgromadzić niezbędną kwotę, zapewniającą nam możliwość ubiegania się o dotację w Fundacji im. S. Batorego na edycję roku szkolnego 2005/2006.

WPLYWY NA FUNDUSZ w okresie od 01.08.2004 r. do 31.07.2005 r. (rok szkolny 2005/2006):

- środki zebrane lokalnie (darczyńcy indywidualni, parafie, instytucje i miejscowe firmy) - **24.874,00 zł**  
- dotacja z Fundacji im. S. Batorego w Warszawie - **20.000,00 zł**  
Razem: 44.874,00 zł

WYDATKI W RAMACH FUNDUSZU (rok szkolny 2005/2006):

- wartość wypłaconych stypendiów - **45.050,00 zł**  
- całkowity koszt obsługi funduszu - **5.993,00 zł**  
Razem: 51.043,00 zł

### Stypendia roku 2005/2006 w rozbiciu na grupy wiekowe:

Wpłynęły 73 wnioski. Komisja Kwalifikacyjna zaopiniowała pozytywnie 58 wniosków: 13 wniosków uczniów szkół podstawowych, 18 wniosków uczniów szkół gimnazjalnych, 13 wniosków uczniów szkół średnich, 9 wniosków studentów. Dodatkowo przyznano dopłaty do stypendiów pomostowych pięciu studentom\*.

Pragniemy z radością Państwu donieść, że w bieżącym roku złożyliśmy wnioski do dwóch konkursów związanych z wyrównywaniem szans uczących się dzieci i młodzieży. Ku naszej radości staliśmy się laureatami obu z nich.

W związku z tym budżet funduszu stypendialnego na rok szkolny 2006/2007 został wsparty o dotację z:

- **Fundacji Rozwoju Filantropii** - w wysokości 10.000,00 zł, na ufundowanie której przeznaczyły swoje środki finansowe: Fundacja Agory oraz grupa Metro,  
- z **Ministerstwa Oświaty** (poprzez Kuratorium Oświaty w Krakowie) - w wysokości 4.500,00 zł.

- **Fundacji S. Batorego w Warszawie** - w wysokości 20.000,00 zł, otrzymana na rok 2006/2007, dzięki wysiłkowi naszej lokalnej społeczności. Bez jej wkładu niemożliwym okazałoby się pozyskanie tak znaczących środków spoza naszej gminy.

Wszystkim darczyńcom, w imieniu własnym i stypendystom gorąco dziękujemy.

Zapewniamy również, iż w dalszym ciągu dokładać będziemy wszelkich możliwych starań, aby nasz lokalny fundusz stypendialny w dalszym ciągu funkcjonował. W staraniach tych liczymy bardzo na dalszą Państwa pomoc i wsparcie.

**Za wsparcie IV edycji funduszu pragniemy podziękować:** NSZZ „Solidarność” przy KWK „Brzescze”, Parafii Matki Bożej Bolesnej w Brzesczach, Parafii Św. Urbana w Brzesczach, Nadwiślańskiej Spółce Mieszkaniowej w Brzesczach, Pracownikom Powiatowego Zespołu Nr 6 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcą-

cych w Brzesczach, Pracownikom KWK „Brzescze-Silesia”, Pracownikom Gminnego Zarządu Edukacji w Brzesczach, Pracownikom Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Brzesczach, Pracownikom PSS Spotem „Górniki”, Pracownikom Agencji Komunalnej Sp. z o.o. w Brzesczach, Bankowi Spółdzielczemu w Miedznej, Parafii św. Marcina, Pracownikom Fundacji Pomocy Społecznej w Brzesczach, Firmie „Polwood” w Brzesczach, NZOZ „VITA” Sp. z o.o., Panu Zbigniewowi Kajmowiczowi, Pani Teresie Jankowskiej, Pani Bożenie Sobocińskiej, Pani Teresie Golus-Złoty z Pszczyny, Panu Krzysztofowi Bieleninowi ze Starej Kolonii, Pani Weronice Włodarczyk, Panu Adamowi Białczykowi, Pani Stanisławie Tomaszczyk, Panu Markowi Matuszczakowi.

Od września br. rusza V edycja (2006/2007) Lokalnego Funduszu Stypendialnego!

**Jego dane: Fundacja Pomocy Społecznej Lokalny Fundusz Stypendialny ING Bank Śląski, o/Brzescze 55 1050 1315 1000 0022 5192 4292.**

Dziękujemy za Twoje wsparcie.

Chcąc wesprzeć działania charytatywne naszej organizacji, darowizny można przekazywać wg. następujących zasad:

1. **Podatnicy podatku dochodowego od osób prawnych** tzn. osoby prawne oraz spółki kapitałowe będące w fazie organizacji, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej, z wyjątkiem spółek cywilnych, jawnych, partnerskich, komandytowych, komandytowo-akcyjnych. Podatkowe grupy kapitałowe, mogą dokonywać darowizn w wysokości nie przekraczającej 10 % dochodu.

2. **Podatnicy podatku dochodowego od osób fizycznych:** mogą dokonywać odliczenia z tytułu darowizny, w wysokości nie przekraczającej 6 % dochodu oraz od podatku należnego, wykazanego w zeznaniu rocznym, w wysokości 1% wartości tego podatku.

\*Fundacja Pomocy Społecznej uczestniczy także w programie Stypendiów Pomostowych, prowadzonym przez Fundację Edukacyjną Przedsiębiorczości w Łodzi. Fundacja ta wypłaca stypendia studentom I roku studiów dziennych, w kwocie 380,00 zł miesięcznie. Warunkiem przystąpienia do tego programu jest pokrycie przez organizację przystępującą do niego, 30 % wartości każdego ze stypendiów tj. 114,00 zł miesięcznie.

## KREDYT MIESZKANIOWY WŁASNY KĄT

### Weź i więcej nie myśl

- Konkurencyjne oprocentowanie.
- Brak opłat za podwyższenie kwoty kredytu.
- Brak opłat za pierwsze przelutowanie kredytu.
- NOWOŚĆ! Kredyt z opcją bilansującą – możliwość zmniejszenia kosztów spłaty kredytu.
- Ubezpieczenie na wypadek utraty pracy i hospitalizacji.
- Spłata kredytu zaciągniętego w innym banku.

PROMOCJA – szczegóły u doradców.



ZAPRASZAMY!  
Oddział 1 w Oświęcimiu, ul. Tysiąclecia 19, tel. 0 33 844 88 35, 0 33 844 88 21  
Oddział 2 w Oświęcimiu, ul. Rynek 21, tel. 0 33 844 08 71  
Oddział 1 w Chełmku, ul. Krakowska 11, tel. 0 33 846 14 60  
Oddział 1 w Jawiszowicach, os. Padlerewskiego 14, tel. 0 32 21 10 161  
Oddział 1 w Kętach, ul. Rynek 20, tel. 0 33 845 04 99



## PKO BANK POLSKI

Blisko Ciebie

www.pkobp.pl  
Infolinia: 0-801 302 302 (opłata jsk za połączenie lokalne)

**Wspomnienie****Pamięci  
działacza kultury**

Piętnaście lat temu, 2 września 1991 roku, zmarł Teodozjusz Kubaszewski. W pamięci mieszkańców gminy Brzeszcze pozostawił wdzięczność za to, co zrobił dla dzieci, młodzieży i starszych. Przez 32 lata pracował w Zakładowym Domu Kultury KWK „Brzeszcze”. Tego instruktora muzycznego zespołów mandolinistów, gitarzystów i akordeonistów, wielu uczniów wspomina dziś ciepło i życzliwie.



**Orkiestra Rozrywkowa. Z akordeonem Teodozjusz Kubaszewski.**

- Miałem 12 lat, kiedy wstąpiłem do grupy mandolinistów. Pan Kubaszewski nauczył mnie podstaw gry na mandolinie i gitarze. Był wymagający, ale dzięki temu, kiedy wyjeżdżaliśmy na koncerty poza Brzeszcze, odnosiliśmy sukcesy - wspomina Zdzisław Żurawski.

- Był niezastąpionym nauczycielem i muzykiem. W przeciągu trzech miesięcy nauki poznałem wszystkie akordy na gitarze. Dzięki jego zaangażowaniu nauczyłem się dobrze śpiewać - mówi Janusz Pest, członek zespołu górniczego.

Teodozjusz Kubaszewski nie tylko nauczał i prowadził wiele zespołów, jak np. „Orkiestrę Rozrywkową”, „Górnica Jesień”, „Estradę Górnica”, ale sam grywał w nich na akordeonie i gitarze. Dużą część swojego życia oddał muzyce. Ubolewał nad tym, że współczesna muzyka ogłusza dziś młodzież i dzieci.

Elżbieta Jakubowska, członek zespołów „Górnica Jesień” i „Estrada Górnica”, oraz Anna Malinowska, była dyrektorką Ośrodka Kultury mówią, że Teodozjusz Kubaszewski, był wspaniałym człowiekiem, kolegą, muzykiem i nauczycielem.

- Nie znam nikogo, kto był tak bardzo oddany muzyce - podkreśla Elżbieta Jakubowska.

Był więźniem obozów koncentracyjnych. Za życia został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Medalem Zwycięstwa, Odznaką Grunwaldu, Odznaką „Zasłużony Działacz Kultury”, Medalem Pamiątkowym 25-lecia pracy w KWK „Brzeszcze”, Złotą Odznaką „Zasłużony dla województwa Katowickiego”. Zasłużył na pamięć brzeszczan.

**Weronika Włodarczyk**

... jak Filip z konopi

**Warto czasami zwolnić!**

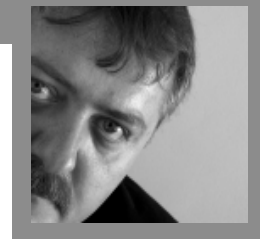
*Dwutygodniowy urlop stał się przyczynkiem do odkrycia przez moją osobę rzeczy wydałoby się banalnej. Otóż bez narzędzi mających w założeniu polepszyć nam życie, żyje się łatwiej. Myślę tu o telewizji, komputerze, telefonii komórkowej. To, co miało oszczędzać człowiekowi czas i wysiłek, a dodatkowo dostarczać rozrywki, tak naprawdę wszystkich tych rzeczy człowieka pozbawia. Jednocześnie brak wszystkich elektronicznych gadżetów, którymi się otaczamy wcale tak bardzo nie komplikuje życia. Bez polityki, informacji o wojnach, katastrofach, życie wcale nie jest uboższe. Zamiast bombardowania nas zbędnymi informacjami, mamy czas na książkę, odkrywamy faunę i florę niedostrzeganą zza szyb pędzącego samochodu.*

*Przełom sierpnia i września obfituje we wspominkowe rocznice - wybuchu II wojny światowej i powstania NSZZ „Solidarność”. Świadkowie pierwszego wydarzenia mają dziś około osiemdziesiąt lat życia. Podpisanie Porozumień Sierpniowych dla wielu z nas wydaje się tak nieodległe, a dziś żyje sporo już dorosłych ludzi, których wtedy nie było jeszcze na świecie. Czas pędzi nieubłaganie. W pewnym miasteczku na południu Francji, mieszkańcy oprotowali próbę zakupu na ich terenie winnicy przez znanego aktora francuskiego Gerarda Depardie. Powód - nie chcą u siebie turystów, paparazzich i całego medialnego szumu towarzyszącego tak znanej osobie. Mają swój magistrat, kościół, knajpę i kawiarnię, są szczęśliwi i chcą mieć po prostu święty spokój. Prawda, że piękne? Piszą to, by pokazać, że nawet w dzisiejszym świecie pęd do władzy i pieniędzy nie musi być regułą i sposobem na życie.*

*Kończy się wakacyjny wypoczynek, kończę i moje urlopowe dywagacje. Przed nami codzienne obowiązki i praca, która większość z nas pochłonie do tego stopnia, że nawet nie zauważymy, gdy znowu będzie maj i pachnia-*

*ła będzie wiosna. Już po urlopie, po informacjach życiowych, przeczytałem w gazetce reklamowej ChRS „Rezonans” artykuł pana Korczyka na mój temat. Przyznam się, że miałem dylemat w jaki sposób odnieść się do tej publikacji. Brak reakcji z mojej strony mógłby być potraktowany jak bufonada, lub co gorsze, milcząca akceptacja treści artykułu. Z drugiej strony polemika z panem Korczykiem zmusiłaby mnie do zniżenia się do poziomu pisma, jak i zawartego w nim artykułu. Szanowni Państwo, „Rezonans” nie jest pismem wyjątkowym. W gminnej i powiatowej Polsce co miesiąc pojawia się kilkaset tytułów gazet, broszur, ulotek, które są wydawane przez stowarzyszenia, koła lub osoby fizyczne. Sam miałem w rękach kilka takich periodyków z różnych gmin. Ludzie piszą, bo nie mają innej możliwości wyrażania swoich poglądów, zostali pokrzywdzeni lub niesprawiedliwie potraktowani, ale również dlatego, by wylać na papier swoje frustracje, osobiste urazy, by dokopać adwersarzom lub po prostu dorwać się do władzy. Nie mam zamiaru oceniać ani motywów, ani poziomu publikacji w „Rezonansie”. Pozostawiam to czytelnikom. Gdyby pan Korczyk, którego osobiście nie znam, ograniczył się tylko do postulatów zakazu publikacji moich felietonów, pewnie znalazłbym wdzięczniejszy temat na zakończenie mojego felietonu. Obrażliwy nie jestem, więc pewnie insynuacje również bym przeboleł, ale nie toleruję kłamstwa. Moje wszelkie dochody finansowe są transparentne i publikowane w formie oświadczenia majątkowego na stronach internetowych starostwa. Oczekuję więc przeprosin!*

**Zdzisław Filip**

**Zaproszenie**

Stowarzyszenie na rzecz Gminy Brzeszcze „Brzost” zaprasza na wystawę pt. **„Bolesław Skalski - redaktor naczelny Gazety Górnicej”**, w środę 20 września 2006 r. o godz. 17.00, w siedzibie Stowarzyszenia, Brzeszcze, ul. Kosynierów 8/5.

**Podziękowanie**

Ośrodek Kultury dziękuje pani Józefie Apryas za ufundowanie słodczy dla dzieci uczestniczących w projekcie „Kwitnące wakacje”.

**Dyżury aptek we wrześniu**

ARNIKA ul. Słowackiego 4

01.09 - 08.09

29.09 - 06.10

CENTRUM ul. Ofiar Oświęcimia 34

22.09 - 29.09

SIGMA ul. Piłsudskiego 13 a

08.09 - 15.09

SYNAPSA ul. Łokietka 39

15.09 - 22.09

\* dyżur nocny trwa od godz. 20.00 do 8.00 dnia następnego.

# OPTYK GABINET OKULISTYCZNY



*komputerowe badanie wzroku  
szeroki wybór opraw i szkieł  
soczewki kontaktowe  
okulary przeciwsłoneczne*



**OPTYMED S.C.**

Brzeszcze os.Paderewskiego 18 "Pasaż na Wschodzie"  
tel.032/ 737 45 54

Zapraszamy: \_\_\_\_\_  
codziennie 10.00 - 18.00, sobota 10.00 - 13.00

# WALDI

tel: 737 07 85 (wieczorem)  
kom. 0 606 98 50 73

- sprzedaż drewna kominkowego (dowóz gratis)
- podłączanie kanalizacji
- brukarstwo - kompleksowo
- odwodnienia budynków
- izolacje

PPUH "Waldi"  
Jawiszowice, ul. Piaski 29

## ZAKŁAD TELEWIZYJNY

inż. Piotr Pajkert

wykonuje na terenie od Brzeszcz do Czechowic naprawy  
domowe wszystkich typów:

**tel. 215-39-14,  
kom. 0-603-877-520**

- telewizorów
- tunerów satelitarnych
- monitorów komputerowych oraz przestrojeń fonii

\* dojazd 10,00 zł.

Zakład mieści się w Czechowicach-Dziedzicach przy ul.  
Klasztornej 24/22

[www.tvnaprawy.prv.pl](http://www.tvnaprawy.prv.pl)

pożyczka  
na lato  
**zgarnij forszę  
do torby!**

**SKOK  
STEFczykA  
AGENCJA**

bez poręczyciela do 20 000 PLN  
wystarczy dowód.

Pożyczka na lato umożliwi również  
konsolidację zobowiązań, czyli spłatę już  
zaciągniętych kredytów z nowej pożyczki.  
Co miesiąc jedna, niższa rata zamiast kilku.



Torba  
**GRATIS**

**Tanie opłaty!**

- radio, TV - 0,90 zł
- TP S.A. i prąd - 0,90 zł
- raty, ubezpieczenia
- kredyty, przelewy
- woda, gaz
- ZUS, podatki - 1,50 zł
- TV kablowa, cyfrowa
- czynsz, tel.kom
- inne

przelewy na kwotę powyżej  
1000 zł - 0,3 % od wartości

Oferujemy do  
wyczerpania zapasów  
regulamin promocji  
dostępny w agencji.

**Brzeszcze-Jawiszowice**

**os.Paderewskiego 18**

Pasaż "Na Wschodzie"

tel.032/ 212 11 99

Pon - Pt od godz.9.00 do godz.16.30



Oferujemy:

- Szycie z katalogu
- Szycie wg projektu klienta
- Wypożyczenie sukni 500 zł
- Dodatki ślubne
- Dekoracje weselne
- Możliwość zostawienia  
w komis sukni uszytej u nas

Oświęcim, Rynek Główny 8 I p  
pn - pt: 9.00-17.00, sob: 9.00-12.00

## MONTAŻ

AUTO-ALARMY-BLOKADY  
CENTRALNE ZAMKI, RADIA  
NAPRAWA INSTALACJI  
HAKI HOŁOWNICZE  
REGENERACJA  
ALTERNATORÓW  
I ROZRUSZNIKÓW  
ELEKTROMECHANIKA  
AKUMULATORY



AUTORYZACJA: PRESTIGE-STER-DIPOL

CZYNNE: OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU  
GODZ. 8.00 - 16.00  
SOBOTY - GODZ. 8.00 - 13.00

JAWISZOWICE  
UL. POCZTOWA 5

TEL.: 032-737-06-93, KOM.: 0 603 849525



**TYTAN / DIPOL**

## Leczenie CUKRZYCY

lek. med. Ryszard Piekarski

• **SPECJALISTA DIABETOLOG**

• **SPECJALISTA CHORÓB**

**WEWNĘTRZNYCH**

• **USG, EKG**

tel. 601 44 21 45, (032) 212 86 59



### SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH

piasek żółty	cement, wapno	tłuczeń
piasek siwy	żwir	kliniec

Brzeszcze, ul. Ofiar Oświęcimia 74a (wjazd przed stacją diagnostyczną), tel./fax.: 032 2121 352, kom.: 0 604-525-068, 0 606 586 824.

Czynne: poniedziałek - piątek 7.00 - 15.00, sobota 8.00 - 12.00

Możliwość dowozu do klienta.  
Zapraszamy!

STUDIO KOSMETYKI PROFESJONALNEJ

*Valentino*  
ROSSO

Brzeszcze  
ul. Ofiar Oświęcimia 52  
(budynek hotelu Babel)  
tel. 032 737 44 93

Zaprasza!

Promocyjne zabiegi na ciało przy użyciu ultradźwięków:

- redukujące celulo lit
- wyszczuplające
- ujędrniające skórę
- pielęgnacja dłoni
- stylizacja paznokci
- solarium
- oraz inne zabiegi kosmetyczne

## Kominki

- z piaskowca, marmuru, granitu, kafli, płyty i cegły
- doradztwo na miejscu
- wzory wybrane oraz indywidualne (projekt gratis)

kom. 0 601 478 935

„TIM” Rajsoko” (0 32) 210 93 10 od 16.00 do 19.00

(0 33) 843 15 35

Szybko, solidnie, za rozsądną cenę!  
Wystarczy zadzwonić!

## INTERNET RADIOWY

**IPROMOCJA!**

TERAZ PODŁĄCZENIE  
TYLKO 1,22 zł \*

ABONAMENT MIESIĘCZNY  
JUŻ ZA 50 zł

- super szybkie łącze
- bez limitów transferu
- bez blokad połączeń P2P

\* Dotyczy umowy na czas określony - 2 lata.  
Czas trwania promocji ograniczony.  
Wszystkie ceny zawierają podatek VAT.

WWW.COOL-NET.PL

**NET**

KONTAKT:  
TEL. 0 605 672 810  
INFO@COOL-NET.PL

## GOTÓWKA

Na każdą  
kieszęń!



- bez poręczycieli
- do 5 000 zł
- na okres do 24 miesięcy
- decyzja o przyznaniu kredytu do 10 min.

ul. Piłsudskiego 2 (w sklepie Społem  
PSS "Górnik")

tel. 032 21 10 050

**Infolinia: 0 801 88 55 44**

# ROSNER II

**OKNO 1465 x 1435 - 420 zł netto**

## Profil 73 mm

- okna PCV KBE Aluplast
- okna drewniane mahoniowe i sosnowe URZĘDOWSKI, SZEWPOL
- okna dachowe VELUX FAKRO
- żaluzje, rolety, parapety
- pomiar, transport montaż

**Raty - 0%**  
**Duże rabaty**  
**Korzystny kredyt**



32-626 Jawiszowice, ul. Łęcka 21  
tel.: (32) 211 04 19, 211 04 92  
tel. kom.: (0) 605 043 323, 602 582 641, 601 476 387  
[www.rosner2.pl](http://www.rosner2.pl)

## MARKET BUDOWLANY

# RYMKAS

**TERAZ W PROMOCJI :**  
\* SZAFKA+ UMYWALKA+BATERIA  
\* ZESTAW PODTYNKOWY\* ZLEWY

**RATY NA MIEJSCU !!**

**POLECAMY RÓWNIEŻ:**

- CERAMIKA ŁAZIENKOWA
- PŁYTKI CERAMICZNE
- WOD.-KAN., C.O.
- PŁYTY GIPSOWE + KONSTRUKCJE
- KLEJE \* ZAPRAWY \* FUGI
- FARBY \* LAKIERY \* NARZĘDZIA MALARSKIE
- ELEKTRONARZĘDZIA

PROGRAMY PARTNERSKIE DLA INSTALATORÓW

MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCIĄ KARTĄ PŁATNICZĄ

ZAPRASZAMY Pon - Pt od 8.00 do 18.00 Sobota od 8.00 do 14.00  
JAWISZOWICE ul. TURYSTYCZNA 49 A (na przeciwko kościoła)  
tel./fax: 032/ 212 18 40 kom.0 603 370 833

**UWAGA ! ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ DO STAREGO SKLEPU !**

Jawiszowice-Kółko ul. Bielska 2  
tel/fax: 032/ 737 04 99, tel.kom.0603 370 833



**RYMKAS**  
WYKOŃCZENIA WNIĘTRZ

- \* PANELE MDF I PCV
- \* PANELE PODŁOGOWE
- \* LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- \* DRZWI , PARAPETY
- \* KASETONY
- \* DESKA BARLINECKA
- \* TRALKI
- \* WYKOŃCZENIA

GODZINY OTWARCIA :  
Po - Pt od 8.00 do 17.00  
Sobota od 8.00 do 15.00

# NYCZ



**WAKACYJNA PROMOCJA!!!**  
KOSIARKI • KOSY • ELEKTRONARZĘDZIA

JESTEŚMY PRZEDSTAWICIELAMI RENOMOWANYCH FIRM TAKICH JAK:

HITACHI Inspire the Next  
PERLES  
VIKING  
STIHL  
PROTOOL  
Kress  
BOSCH  
Calma  
SPADKY  
PRONA

**SPRZEDAŻ - SERWIS - CZĘŚCI**

**PROMOCJA!**  
Kosa spalinowa STIHL FS 38 już za **649,-**

**RADOŚĆ KOSZENIA**

Nowa Seria **4**



**RATY**

**WSTĄP ZOBACZ LUB ZADZWOŃ**

MB 443 X  
cena promocyjna: **999,- PLN**

Czechowice-Dziedzice ul. Traugutta 4, tel. (032) 738-56-06  
Oświęcim ul. Zaborska 34, tel. (033) 842-21-21  
Bielsko-Biała ul. Katowicka 19, tel. (033) 816-12-59  
Stara Wieś (koło Wilamowic) ul. Starowiejskich 20, tel. (033) 845-68-39

[www.ekstern.pl](http://www.ekstern.pl)

**LICEUM**  
1,5 roku dla DOROSŁYCH  
OGÓLNOKSZTAŁCĄCE  
W TRYBIE EKSTERNISTYCZNYM

**ZAPISY**  
od 01 września do ... ?

**Kęty**  
250 im. M. Dąbrowskiej  
w każdą środę od 16.00 do 18.00

**Bielsko-Biała**  
10 im. M. Kopernika  
I p. pok. 40  
w każdy pon. i pt. od 13.00 do 16.00

OSRODEK KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO I PROMOCJI  
**EKSTERNI**  
1998  
BIELSKO - BIAŁA

033 814 54 44, 033 816 65 65, 0604 493 153, 0604 273 920

# Najszybszy w Małopolsce

Nie zwalnia tempa Bartłomiej Widzyk. Kolarz z Jawiszowic, reprezentujący barwy Sokola Kęty 30 lipca w Osieku odniósł życiowy sukces.

W Osieku rozegrano Mistrzostwa Małopolski Orlików (do lat 23) w kolarstwie szosowym. Najszybszym kolarzem na 110 km trasie był Bartłomiej Widzyk.



**Bartłomiej Widzyk (w środku) ze złotym medalem Mistrzostw Małopolski w kolarstwie szosowym.**

- Złoty medal Mistrzostw Małopolski to mój największy do tej pory sukces - mówi Bartłomiej Widzyk. - Już od startu zaczęły się ucieczki z pelotonu. Ostatecznie do mety jako pierwsza dojechała 10-osobowa grupa. Ja zachowałem największą siłę, a do tego bardzo dobrze rozprawił mnie kolega z drużyny.

Kolarz z Jawiszowic wśród orlików jeździ pierwszy rok. Przed nim jeszcze trzy lata ścigania się w tej kategorii wiekowej. Zapału do pracy mu nie brakuje. Z roku na rok powinien być coraz mocniejszy. Być może za rok, dwa lub trzy przywiezie medal z Mistrzostw Polski. Tego mu życzymy.

jack

## Zawody o Tytuł Mistrza Miasta i Gminy Brzeszcze w Wędkarstwie Sławkowym pod patronatem Burmistrza Teresy Jankowskiej

- Miejsce zawodów - „Staw Dolny” Towarzystwa Wędkarskiego „Sazan” w Wilczkowicach,
  - Termin zawodów - 17.09.2006 r. Zbiórka zawodników godz. 8.00,
  - Metoda połowu - jedna wędka sławik,
  - Wpisowe - 10 zł,
  - Zapisy - Ośrodek Kultury Brzeszcze, sklep wędkarski F.H.U. „Lewimar” (naprzeciw kopalni). Do 14.09.2006 r. Ilość zawodników ograniczona.
- Czekają atrakcyjne nagrody!

# Trudno o punkty

Dopiero w piątej kolejce V ligi krakowsko-wadowickiej Górnik Brzeszcze odniósł pierwsze zwycięstwo. W nowej lidze zdobywanie punktów przychodzi znacznie trudniej niż w okręgówce.

W inauguracyjnym meczu Górnik przegrał u siebie po słabej grze z Prądniczką Kraków - 0:2. Później były dwa remisy - 1:1 z Janiną Libiąż i 0:0 ze Skawą Wadowice. Kolejne rozczarowanie piłkarze Górnika przeżyli na boisku Słomniczki Słomniki, gdzie przegrali 1:3.

- Gramy nieskutecznie - mówi Mariusz Wójcik, trener Górnika Brzeszcze. - Zaledwie dwie bramki strzelone w czterech meczach, to dorobek poniżej przyzwoitej normy. Nasza słabsza gra na początku sezonu, to efekt sporych zmian kadrowych i kontuzji piłkarzy przed i już w trakcie sezonu. W sparingach graliśmy właściwie gołą jedenastką. Kontuzjowani byli głównie nowi piłkarze. Proces budowania drużyny musiał się przedłużyć, ale jestem przekonany, że czas będzie pracować na naszą korzyść.

Słowa Mariusza Wójcika wydaje się potwierdzać ostatni mecz z Tramwajem Kraków. Spotkanie przebiegało podobnie, jak poprzednie. Brzeszczanie mieli inicjatywę, stwarzali sytuacje podbramkowe, ale to goście objęli prowadzenie. Na szczęście - inaczej niż w poprzednich meczach - piłkarze Górnika potrafili odwrócić

losy meczu. Jeszcze w pierwszej połowie wyrównał z rzutu karnego Marcin Solarz, a po przewzięciu Górnikowi zapewнили wprowadzeni w drugiej połowie - Rafał Pawłowicz i Mateusz Mazur.



**Górnik ma kłopoty ze środkowymi pomocnikami. Michał Marek (z lewej) gra przeciętnie, a Krzysztof Zarzycki (z prawej) leczy kontuzję.**

Górnikowi brakuje lidera w środku pola, jakim był do niedawna Wojciech Stawowy. W pierwszym meczu parę środkowych pomocników tworzyli Michał Marek i Ryszard Oczkowski. Później Mariusz Wójcik dawał szansę Markowi Sojce, a w ostatnim meczu środkowym pomocnikiem był Tomasz Bieroński.

- Na dużo więcej stać Oczkowskiego - mówi Mariusz Wójcik. - Jestem trochę rozczarowany jego postawą. Natomiast Michał Marek, dopiero dochodzi do formy po kontuzji.

JaBi

# Nasi z przodu

Z zadowoleniem spoglądali kibice piłkarscy z gminy Brzeszcze na tabelę oświęcimskiej A-klasy po czterech kolejkach. Czołowe miejsca zajmowały LKS Skidziń, LKS Przecieszyn i LKS Jawiszowice.

Najwyżej, bo na drugiej pozycji z 10 punktami plasował się LKS Skidziń. Skidzinianie rozpoczęli sezon od zwycięstwa w Palczowicach - 3:2. Później zremisowali 1:1 z Unią Oświęcim. W kolejnych dwóch meczach na swoje konto zapisali po trzy punkty, wygrywając z Brzezinią Osiek - 2:1 oraz ze Zgodą Malec - 3:2.

- Gramy bardzo dobrze - mówi Mariusz Moronczyk, prezes LKS Skidziń. - Tworzymy monolit. Nie zawodzą Arek Bartuła i Marek Harańczyk. - Mam tylko jedno małe zastrzeżenie do piłkarzy. Powinni jeszcze mocniej drzeć się jeden na drugiego - dodaje nieco przewrotnie Mariusz Moronczyk.

Tuż za Skidziniami, z tym samym dorobkiem punktowym, znajdował się beniaminek A-klasy LKS Przecieszyn. W pierwszym meczu sezonu przecieszynianie wywieźli z Chełmka remis 2:2. Dalej były trzy zwycięstwa: 3:1 ze Sołą Oświęcim, 4:2 z Polanką Wielką oraz 4:2 z Zaborzanką Zaborze. Przecieszyn jak na razie jest najsukuteczniejszym zespołem A-klasy. Najwięcej, bo sześć goli, zdobył Sebastian Nowak.

- Jesteśmy trochę zaskoczeni tak dobrym początkiem, bo w pierwszych meczach mierzyliśmy się z zespołami, które przed sezonem zgłaszały aspiracje do walki o awans - mówi Jan Sporysz, trener LKS Przecieszyn. - Na co tak naprawdę stać moją drużynę, będziemy mądrzejsi po rundzie jesiennej.

Czwarte miejsce po czterech meczach zajmował LKS Jawiszowice. Zespół prowadzony przez Grzegorza Niemca wyraźnie poprawił swoją grę w porównaniu z ubiegłym sezonem. Jawiszowice wygrały dwa pierwsze mecze - 3:0 z Osiekiem oraz 2:0 ze Zgodą Malec. Później były dwa remisy - 2:2 z KS Chełmek oraz 1:1 ze Sołą Oświęcim.

JaBi

## Informacja

### Oferta dla dzieci w wieku 6-7 lat

• **Gimnastyka korekcyjna** połączona z nauką pływania; prowadząca: Hanna Włodarczyk. Zajęcia odbywają się w poniedziałek: godz. 16.15 - dla początkujących, godz. 17.15 - dla zaawansowanych; odpłatność - 6 zł /godz. Pierwsze spotkanie 11 września.

### Oferta dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych

• **Nauka pływania**; prowadzący Andrzej Jakimko. Zajęcia odbywają się we wtorki i czwartki: godz. 16.00 - nauka pływania, godz. 17.00 - doskonalenie; Odpłatność - 60 zł za semestr.



**INFOBIS**  
Rok zał. 1999

[www.infobis.pl](http://www.infobis.pl)  
Płyty CD-R od 60 gr !!!  
**HURT-DETAL**

# KOMPUTERY

Akcesoria Serwis Materiały Eksploatacyjne  
Regeneracja kartridży do drukarek  
**KASY FISKALNE**  
Rolki do kas, papiery

**jak zawsze... Najniższe ceny!**  
**!... Największy asortyment!**

**BRZESZCZE-JAWISZOWICE**  
Ul. TURYSTYCZNA 9 (obok FIAT-a)  
Tel./Fax (032) 737-25-65

## MATERIAŁY BUDOWLANE

# WALIGÓRA W

Zakład Usług Transportowo-Rolniczych  
Wojciech Waligóra  
Skidziń ul. Wypoczynkowa 38

dystrybutor firm:

**Wienerberger** **Libet**  
POROTHERM KORAMIC Królewska Kuchnia Brukowa

**BIEGONICE** **WYBID** dla domu **BRAAS** POLSKA

### NAJLEPSZE CENY W REGIONIE !

**PUPEK** WITAJ W DOMU **UNIBET** **ISOVER** **Roben** CERAMIKA BUDOWLANA

**TRANSPORT - ROZŁADUNEK - KORZYSTNE RABATY**

tel. 032 / 21 11 838 , 21 09 250  
tel.kom.0602-33-87-21 , 0606-70-88-68

AUTORYZOWANE

# STUDIO KOSMETYCZNE

**NOWOŚĆ!** DZIEDZIAŁAJĄCY MOBILIZUJĄCY  
**PERFECT FORMS**

GERMAINE DE CAPUCCINI SPA CONTROLLED COSMETICS  
Wskazany dla: Zabieg zawierający wyciąg z kawy.

- Kobiet, które pragną wymodelować swoje ciało nadać swojej skórze
  - bardziej gładki, jędrny i młody wygląd.
  - Zwiększa jędrność i elastyczność skóry
  - Wyszubtelnia figurę
  - Wygładza skórę

**NOWOŚĆ!**  
**REVITASE**

“LIFTING” KOSMETYCZNY GERMAINE DE CAPUCCINI  
Program kosmetyczny dla cer dojrzałych, zmniejszający zmarszczki, poprawiający owal twarzy.

Wskazany: ■ W dowolnej porze roku dla osób, które na specjalne okazje potrzebują zabieg o efekcie “liftingu”.

■ Rabaty przy zakupie kosmetyków oraz dla osób korzystających z zabiegów firmowych.

**SOLARIUM McSun** **PARONIA WSCHODZIE**

**NOWOŚĆ** Alessandro - odżywka do paznokci o działaniu wzmacniającym, powodującym wzrost płytki paznokciowej w 4 tygodnie.

Brzeszcze-Jawiszowice oś.Paderewskiego 18 tel. 032/ 737 38 61  
godziny otwarcia: ■ **poniedziałek - piątek 9.00 -20.00, sobota 9.00 - 19.00**

**MOBIS COMPUTERS**



**HOME VL**

Procesor	AMD SEMPRON 3400
Pamięć	512 MB DDR
Dysk twardy	Seagate 120 GB
Napęd	DVD-RW
Karta graficzna	ATI 256 MB/TV
Karta muzyczna	16 bit.
W zestawie	klawiatura, mysz, podłk.

nowa oferta  
zawiera bez monitora

**1199,-**

## PROMOCJA !

**TANIEJ NIŻ W HIPERMARKECIE !!!**

**NAJTAŃSZE PŁYTY DVD**

**POLECAMY !**

- KOMPUTERY (dowolna konfiguracja)
- AKCESORIA ( idealne na prezent )
- MONITORY LCD ( tanie jak nigdy )
- MRA I FACHOWA OBSŁUGA
- PROFESJONALNY SERWIS

PROWADZIMY SERWIS DRUKAREK 

[mobis@inetia.pl](mailto:mobis@inetia.pl)

**AMD** dom górniczy i plewno, wejście od strony targowiska  
32-420 Brzeszcze ul. Armii Krajowej 2 tel. skrytka: 032 737 38 38 sekretariat: 032 737 38 52